

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Martes 23 de noviembre de 1982  
Año LXXXII.—Núm. 25.152

## El Rey inicia hoy las consultas para proponer presidente del Gobierno

Madrid.— El Rey don Juan Carlos inicia hoy, en su residencia del palacio de la Zarzuela, las consultas con los líderes de los partidos políticos con representación parlamentaria a fin de proponer un candidato a la presidencia del Gobierno.

El primero en acudir al palacio de la Zarzuela será el secre-

tario general del PSOE, Felipe González, y seguidamente el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne. Después irán a la Zarzuela el presidente de UCD, Landelino Lavilla, y el representante de Minoría Catalana, Riguel Roca.

El día 25 —mañana el Rey no celebrará consultas— acudirán a palacio Javier Arzallus, por el

PNV; Santiago Carrillo, por el PCE; Adolfo Suárez, por el CDS; Francesc Vicens, por ERC, y Juan María Bandrés por Euskadiko Eskerra.

Está previsto que, una vez finalizadas las consultas, el Rey vuelva a recibir al presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba.—Efe

## No habrá más Consejos de Ministros del Gobierno en funciones

Madrid.—El Gobierno de Calvo-Sotelo no volverá a reunirse en Consejo de Ministros, aunque todos están convocados, junto a sus esposas, a una cena

oficial de despedida, que tendrá lugar esta noche en el Palacio de la Moncloa, según fuentes que cita la agencia Efe.

Hoy será, por tanto, la última vez que los miembros del actual Gobierno crucen la verja del Palacio de la Moncloa desde que fue nombrado el pasado 26 de febrero de 1981.

Fuentes de la Secretaría de Estado para la Información han manifestado que, a pesar de que en la última rueda de Prensa se indicó como muy probable la celebración de un nuevo Consejo de Ministros el próximo día 24, «al no haber un volumen suficiente de temas ha parecido conveniente no convocar una nueva reunión del Ejecutivo».

Sin embargo, fuentes solventes indicaron que la no convocatoria del Consejo está relacionada con la posición del presidente del Gobierno, contraria a asumir la subida de los precios de combustibles, transportes, medicamentos y tabacos.

Desmintieron las citadas fuentes que la no convocatoria del Consejo tenga nada que ver con una modificación del calendario para la formación del nuevo Gobierno.

**CALVO-SOTELO  
HA ALQUILADO UNA OFICINA**

El presidente del Gobierno en funciones, Leopoldo Calvo-Sotelo, ha alquilado una oficina en la calle Alcalá, 93, según informa la agencia Europa Press.

Se trata de un edificio antiguo que alberga, en su planta baja, a la Fundación Universita-

ria Española. Los pisos superiores han sido reconstruidos y modernizados. El arrendamiento fue formalizado después de las elecciones generales.

## Se afilia al PSOE el exdirigente comunista Francisco Cabral

Francisco Cabral, exdiputado comunista por Cádiz e importante líder campesino, ha ingresado en el PSOE y tiene ya en su poder el carné de dicho partido. La noticia fue confirmada ayer y constituye un capítulo más de la crisis del Partido Comunista, dada la especial significación de Cabral como dirigente campesino y figura indiscutible de Trebujena. Cabral considera que el PSOE es la «única alternativa de izquierda que podía hacer posible el cambio».

## Congreso El día 30, sesión

### de investidura

Según noticias que nos llegan de la Agencia Efe, al cerrar nuestra edición, la sesión de investidura de Felipe González como presidente del Gobierno tendrá lugar el próximo día 30 de este mes de noviembre en el Congreso de los Diputados.



Madrid.— El presidente del Gobierno en funciones, Leopoldo Calvo Sotelo, y su esposa doña Pilar, conversando con los representantes de los medios informativos, a los que ofreció ayer una recepción de despedida en el Palacio de la Moncloa.—(Foto Efe).

## Fijadas las enseñanzas mínimas para el ciclo superior de EGB

Madrid.—Las enseñanzas mínimas para el ciclo superior de Educación General Básica (EGB), se incluyen hoy en un real decreto del «Boletín Oficial del Estado». Estas enseñanzas mínimas obligatorias que afectan a los alumnos de sexto, séptimo y octavo de EGB, se implantarán en el próximo curso 83-84. En la adscripción del profesorado a cada una de las áreas educativas del ciclo superior se procurará que un solo profesor imparta todas las enseñanzas del área de su especialidad.—Efe

## París Tierno Galván habló del momento político español

París.—El alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván, habló anoche en París del momento político español y afirmó que el PSOE tiene toda la capacidad necesaria para asumir la responsabilidad de Gobierno que ha contraído.—Efe

## LA F.A.O. ESTUDIA LOS PROBLEMAS DE ALIMENTACION EN EL MUNDO

Roma.— Se necesita una mayor iniciativa para remediar los problemas de alimentación en los países en vías de desarrollo, declaró ayer en esta capital el director general de la «FAC» (Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y Agricultura), en un discurso

pronunciado ante el Consejo de los 49 Estados de la «FAC». Edouard Saouma dijo que la ayuda al desarrollo agrícola de los países del Tercer Mundo había disminuido desde 1979, a pesar de todas las declaraciones otorgando prioridad a la alimen-

tación. «Con un incremento de producción alimentaria superior en un 2,4 por ciento a la del año anterior, y una expectativa de abundantes cosechas, el agravamiento de los problemas de alimentación en los países en desarrollo se ha convertido en una absurda paradoja», añadió.

## UNESCO

### Cuarta sesión extraordinaria

París.—La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) inicia hoy los trabajos de su cuarta sesión extraordinaria ante el pleno de la Conferencia General, cuyos 158 Estados miembros deberán someter a examen el plan a medio plazo (1984-1989) de esta Organización.—Efe

**SEGOVIA**

**Ultima  
reunión**

**de la actual corporación  
en la Cámara de Comercio  
e Industria**

(Pág. 3)

**Sesión informativa para los afectados  
por el campo de tiro**

(Pág. 5)

# Barrero



**ARIES** MUEBLES  
DE COCINA

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

VISITENOS EN: Pol. Ind. «El Cerro».  
C/ Guadarrama, n.º 21

Teléfono 42 06 71



## apunte del día

### LIMPIEZA, POR FAVOR

No. No es el anuncio de un detergente. Ni vamos a hablar aquí de la higiene y aseo personal, que formaba parte de aquella antigua asignatura llamada «urbanidad». Pero si vamos a hablar de algo que tiene mucho que ver con esa «urbanidad» y también con el «deporte» preferido por muchos segovianos que, como ya hemos dicho alguna vez, es el «chateo». Porque, ¿cuántos bares, tabernas, mesones y demás establecimientos expendedores de bebidas visita un segoviano al cabo del fin de semana? ¿Y en cuántos de esos establecimientos se cumplen las mínimas normas de limpieza no sólo del local, sino de utensilios como vasos, platos, cubiertos...? Desgraciadamente en muy pocos.

Y no hablemos ya de los lavabos. En ellos es preferible no entrar y no por la falta de limpieza (que brilla por su ausencia) sino por falta de instalaciones adecuadas en muchos de ellos. No quiere ésto decir que no existan establecimientos donde el servicio, a todos los niveles, sea el adecuado, pero son una minoría y, por regla general, más caros que los anteriores.

Parece mentira que en un tema tan importante y que tiene que ver con el consumo, seamos tan poco exigentes. Estamos seguros que en este caso los establecimientos a que nos referimos no son deficitarios —y aunque lo fuesen—. Y ya que los problemas no se arreglan por sí solos ¿no puede haber una inspección seria e intransigente sobre el particular? Nos va en ello la salud... y el prestigio.

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

### DIRECCION PROVINCIAL SEGOVIA

A los efectos prevenidos en el art. 9 del decreto 2617/1966 y art. 10 del decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea eléctrica de alta tensión y tres centros de transformación cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: D.<sup>a</sup> Heliodora Gómez de Miguel (Empresa Eléctrica), con domicilio en Cabezuela.

Lugar donde se va a establecer la instalación: Cabezuela, teniendo su origen en la línea de Cantalejo a Cabezuela, finalizando en tres nuevos centros de transformación, en el paraje «Las Heras».

Finalidad de la instalación: Atender las demandas de energía eléctrica.

Características principales:

Línea.—Trifásica, circuito simple, tensión 5 kV, longitud 1.840 metros, conductores de aluminio-acero de 54,6 mm<sup>2</sup> de sección, aisladores de vidrio y apoyos metálicos.  
Centros de transformación.—Tipo intemperie, potencia 35, 35 y 50 kV, respectivamente, relación 5.000/380-220 voltios.

Presupuesto: Línea 2.242.282 pesetas; centros transformación 2.485.789 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Dirección de los Servicios Provinciales de Industria y Energía del Consejo General de Castilla y León, sita en calle José Zorrilla, n.º 68, y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 18 de noviembre de 1982.—EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS PROVINCIALES. Fdo.: Ismael Dámaso del Rosario.

## COLABORACION

### EN BUSCA DEL HOMBRE (IV)

# Lo temporal y lo trascendente en el hombre

Por Eloísa Torres y Amalio Salvador

Visto el hombre desde fuera, debe resultar un ser extraño. Se instaló hace mucho tiempo en este planeta, llamado tierra, y sobre este pequeño trozo del cosmos escenario de sus aventuras, ha hecho de todo.

Por supuesto el hombre es un ser curioso, investigador, preocupado por lo que le rodea y con ansias de conocerlo todo. Fundamentalmente extrovertido, intenta penetrar en el misterio de las cosas y se olvida de su yo, no sabe quién es él, qué sentido tiene su vida, cuál es el de su muerte y casi siempre vacila y duda de sí mismo.

Las mejores épocas responden a su espíritu contemplativo: tuvo grandeza, ideales, fue poeta y artista y, además de contemplar la belleza, fue capaz de crearla. Ahora está pragmático y lo más que hace es gozar de una forma sensual, sin saber por qué.

La versión compositiva del hombre responde, por supuesto, a un plan bidimensional: lo temporal y lo eterno, materia y espíritu en la conjunción sustantiva del ser humano, ha sido tema de permanente contemplación y de agobiante inquietud en el pensamiento filosófico de todos los tiempos.

Desde el planteamiento que hace Platón a este respecto en el diálogo de Fedro, pasando por Aristóteles, que logra ya la unidad sustancial del ser humano, S. Agustín, que, supuesta esta unidad sustancial, estudia los problemas en la correlación de naturaleza y gracia, Santo Tomás en la línea aristotélica, etc.

Fue a partir del racionalismo de Kant, del positivismo de Comte y sobre todo del materialismo dialéctico de Marx, cuando el hombre, en sus realizaciones espacial y temporal, queda mutilado de su dimensión trascendente.

Hoy este pequeño reyezuelo del universo está nervioso, camina de prisa, no tiene tranquilidad ni sosiego y da la impresión de estar asustado de sí mismo y la verdad es que de sí mismo huye.

Por supuesto está lleno de incógnitas e interrogantes, el materialismo ha restado fuerza a su fe y no tiene ni en el orden temporal ni en el trascendente nada claro.

Quizá ésto explique, de alguna manera, esos dos fenómenos macrosociales, que se han producido con motivo de las elecciones y de la visita de S.S. Juan Pablo II a España y que precisamente han respondido a esa doble versión de su dimensión temporal y eterna.

Y es que el hombre para realizarse y lograr un desarrollo equilibrado de su personalidad necesita de la plenitud del bien común temporal y del espiritual.

Los espectáculos, que los medios de comunicación social nos han permitido contemplar, con motivo de la campaña electoral, no resisten un análisis equilibrado del ser humano. Las gentes acudían en masa, gritaban,

aplaudían, las más de las veces sin sentido y a destiempo, buscaban soluciones a sus problemas. Los líderes parecían, más que representantes de partido, taumaturgos de una situación.

Nunca han tenido los hombres tantos medios materiales a su disposición ni para su disfrute. Se le ha llamado a esta sociedad, sociedad de consumo, y sin duda alguna es el hedonismo el sentido casi único que la define. Pero al hombre de hoy, inmerso en lo temporal y sin orientación trascendente alguna, le falla la tierra donde pisa, y le invade el temor del futuro. Y esta falta de estabilidad y seguridad nos afecta a todos: al obrero, que está en paro, porque su tiempo de ayuda es limitado; al que tiene trabajo, porque ve cómo se derrumban las fábricas a su alrededor, cómo cualquier día la empresa donde trabaja entra en crisis y tiene que marchar camino del destino incierto e inseguro, como tantos compañeros; el empresario encuentra cada día más asfixiante la atmósfera, donde su empresa trata de sobrevivir y él mismo, que oficialmente parecía más protegido económicamente, ve también cómo la inflación le consume sus reservas y, éstas mismas, perseguidas por el fisco, tienden a extinguirse. Por eso eran gritos de alarma, los que esta sociedad lanzaba en los mítines, eran voces de angustia, las que tenían que escuchar los líderes.

Y sin embargo, ahí está todo: la naturaleza, que cada día ofrece más posibilidades al hombre, los medios de producción que en sus formas más sofisticadas tienen rendimientos nunca soñados, las organizaciones financieras, con la perfección de sus técnicas, al servicio de la empresa, el hombre con una preparación científica, profesional y laboral adecuada... Entonces, ¿qué pasa? ¿qué le ha ocurrido al hombre, que ha sido el factor desencadenante de este proceso? Quizás algún día motive un artículo la respuesta a este problema. De momento el hombre grita y clama sin saber por qué.

Pero, si grande es la preocupación del hombre en el aspecto material, se encuentra ante una sima en el plano espiritual. «No

te vayas hasta que nos escuches y me des una contestación». Era el clamor de los jóvenes ante el Papa. Se volvía a repetir la escena de Emaús: «Quédate, Señor, que anochece».

Y efectivamente la noche ha caído de una forma tenebrosa sobre el hombre y, a la angustiosa suerte de su inseguridad temporal, hay que añadir la pérdida de la fe y el olvido de Dios. Por eso el hombre, porque lleva inserta en su espíritu la tensión hacia Dios, cuando le deja desplazado a los márgenes de su vida, cuando le orilla, cae en las más ridículas extravagancias o en los más lamentables excesos: el alcoholismo, la droga, el espiritismo, los ídolos, que él se ha inventado, son refugio de su sentido eterno y de su no poder tener paz.

Cuando estos días se trataba de encontrar una explicación sociológica a ese manejo de masas, a esas inmensas concentraciones, a la facilidad de convocatoria por parte de S.S. el Papa, no resultan en absoluto razones suficientes la novedad o preparación adecuada. El fenómeno ha superado toda explicación lógica y social y sólo cobra sentido en que la tiniebla del hombre quería ver la luz de la verdad, que, como antorcha eterna, Cristo dejó sobre sus Vicarios.

A El han acudido, en efecto, los jóvenes machacados, desilusionados, pero esperanzados en que el Papa les ofreciera un ideal por el que mereciera la pena vivir, sacrificarse y hasta morir.

A él han acudido los matrimonios, que ya se han cansado del consumismo feroz que les invade porque han cambiado de coche, de piso, de muebles, de lugar de vacaciones y sin embargo se encuentran cada día más apagados, cada día más silenciosos entre ellos, y han escuchado el eterno y siempre joven mensaje de fidelidad y de amor.

A él han acudido los padres, desorientados por el desbordamiento de los problemas de sus hijos y han escuchado que son ellos los primeros y los responsables de la educación y quienes tienen que marcar el camino a seguir.

A él han acudido los obreros, que han votado el socialismo, por lo que supone de ilusión, pero que no quieren estar dentro del materialismo marxista, y han recibido el mensaje de su dignidad.

Y a él, en fin, han ido los gobernantes y también éstos recibieron la luz sobre su obra de justicia y de paz.

## CARTAS de los lectores

### La Cuesta de San Bartolomé

Sr. Director:

Se está arreglando la Cuesta de San Bartolomé, y por el ritmo que llevan las obras, da la impresión de que van a dejar el árbol que está situado al principio de la Cuesta y en el centro de la calle. Por si las autoridades competentes lo estiman oportuno y pueden subsanar esta anomalía, le rogamos la publicación de estas líneas.

EDUARDO CHACON GARCIA

## Carretillas elevadoras



FENWICK

Concesionario:

HIGARSA

HIJOS DE IGNACIO GARCIA, S.A.  
Ctra. de Madrid por San Rafael  
Tel. 42 02 00 - SEGOVIA

Artículos de regalo  
y de decoración  
CERAMICA, PORCELANA  
Y MARMOL

José Ramón Vázquez

Carretera San Rafael, 38  
SEGOVIA  
Teléfono 42 11 74



# Actuaciones del PSOE en torno a la dimisión de su secretario provincial

*Dicha dimisión podría haber sido admitida por la comisión ejecutiva*

**Hoy decide el comité provincial**

Según ha podido saber nuestra Redacción de fuentes solventes, la dimisión presentada hace fechas por el secretario provincial del PSOE, Isaac Sastre Rivera de la que ayer dábamos cuenta, puede que haya sido aceptada por la comisión ejecutiva del partido que ayer se reunió, pero cuyos miembros guardan el más absoluto hermetismo sobre lo tratado, remitiéndonos su presidente, el senador Santiago Ballesteros, a una información que se ofrecerá hoy tras la reunión del comité provincial, último órgano decisorio del caso.

### REUNION CON CARMEN GARCIA BLOISE

Tampoco se nos quisieron desvelar los nombres de quienes acuden en la mañana de hoy a Madrid para entrevistarse con Carmen García Bloise, secretaria de Organización de la ejecutiva nacional del partido. Tan sólo se sabe que a la misma acuden una representación de la comisión ejecutiva y otra de los parlamentarios; entre los primeros casi seguro el propio Isaac Sastre; entre los segundos Luis Solana.

### UN CONGRESO EXTRAORDINARIO PACTADO DE ANTEMANO

Así, pues, todo parece indicar que la dimisión de Isaac Sastre tendrá carácter formal muy pronto, quizás hoy si es estimada por el propio comité provincial. Con esta dimisión se abre una vía de diálogo en el seno del partido, diálogo que no quiere llevarse enconado hasta el congreso extraordinario, que se celebrará como es preceptivo estatutariamente cuando dimite el secretario provincial, por lo que

### SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

CINCO PERSONAS DETENIDAS POR ESTAFA

La Comisaría de Policía nos informa de la sustracción de un radio cassette del interior de un turismo que estaba estacionado en la vía pública. Así como de la detención de tres personas adultas y dos menores, por estafa mediante falsificación de cheques sustraídos.

\*\*\*

En la Residencia Sanitaria ingresó ayer el niño de cinco años Miguel Angel Jiménez Jiménez, que sufrió una descarga eléctrica de un semáforo, que le produjo diversas quemaduras.

procurarán llevarse arreglados los problemas desde la comisión ejecutiva y el comité provincial, ratificando el congreso la ejecutiva ya decidida, al frente de la cual se barajan varios nombres, entre ellos, Javier Reguera y Miguel Angel Trapero.

### LOS MOTIVOS DE UNA DIMISION

Isaac Sastre nos manifestaba que su dimisión había que entenderla «en el sentido de una mejor gestión y una mayor dedicación» para que el partido supiera dar respuesta a la confianza depositada por tantos miles de votantes en la provincia. Nos afirmó que no se iba por miedo a la nueva tarea que le queda al partido en estos cuatro años en que gobernará la nación y a la imagen que hay que dar en todas y cada una de las provincias, y que tampoco su dimisión obedecía a presiones de ningún tipo, ni personales ni políticas «ya que las primeras serían deleznales y no aceptables por mí y las segundas no existen». A pesar de ello, reconoció que hay una corriente de militantes en el seno del partido no numerosa, claramente en desacuerdo con la

dirección del partido y que entre otros motivos dimitía para demostrarles que no hay en él ambición de poder alguna, ni aferramiento al mismo.

Efectivamente, desde hace tiempo, pero más aún, desde las crisis de UCD en el Ayuntamiento de Segovia y la salida de ocho concejales de aquel partido, comenzó la desunión en el seno de los concejales del PSOE uno de los cuales es Isaac Sastre Rivera. La desunión traspasó las barreras del Ayuntamiento promoviendo los críticos la idea de que el Sr. Sastre no era el secretario provincial ideal y, al que solicitaron no accediera a dicho puesto en el último congreso provincial en el que salió elegido. Tras el compás de espera establecido por las elecciones generales, y a la vista de los resultados, para los críticos, que no son numerosos pero sí cualificados hombres del partido, más que nunca el secretario provincial debería abandonar su puesto, cosa que va a ocurrir, abriéndose un período de diálogo profundo de cara al futuro en el seno del PSOE.

F.A.

## Hoy se compone definitivamente la comisión gestora de Alianza Popular

*Jorge Verstryngge vendrá a Segovia el viernes*

Esta tarde, a las 7,30, se reunirán en la sede de Alianza Popular los catorce miembros que compondrán la gestora del partido en nuestra provincia. La reu-



Jorge Verstryngge

nión tiene como misión ratificar, en su caso, la distribución de los cargos de la gestora de la que parece ser será presidente José Gil Vargas. Al término de la reunión se dará a conocer la composición de esta gestora que al parecer gobernará el partido hasta pasadas las elecciones municipales, tras las cuales se normalizará la situación de Alianza Po-

pular, con la elección de sus órganos representativos.

Para dar el visto bueno a la gestora y apoyar a la misma el próximo viernes vendrá a Segovia el secretario general de Alianza Popular, Jorge Verstryngge, quien aparte de la reunión con la nueva gestora, tiene prevista otra con los medios informativos.

## Ayer empezaron las charlas sobre la juventud en la familia

Como ya informamos, ayer se inició en nuestra capital un ciclo de charlas-coloquio sobre la juventud en la familia. Pues bien, la primera, de esta serie de tres charlas, dentro del tema general del ciclo, trató de uno más concreto: la juventud pide la palabra.

En la exposición del tema, Félix Montalvo habló sobre la importancia de la necesidad de escuchar a los jóvenes, que aunque no tengan la experiencia de los mayores sí poseen unos conocimientos que aportar a la sociedad. En este aspecto se refi-

## ULTIMO PLENO DE LA ACTUAL CORPORACION DE LA CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA

*Tras las elecciones celebradas permanecen 17 miembros*

Ayer se celebró el último pleno de la actual corporación de la Cámara de Comercio e Industria, en la que se han venido celebrando reuniones sectoriales durante las últimas fechas, si bien en muchos casos éstas no han sido necesarias al no haber más que un candidato. Así, pues, la composición próxima de la Cámara diferirá poco de la actual si bien habrá una ausencia notable, la Caja de Ahorros, que perdió en la elección sectorial contra la candidatura del Hispano Americano, en un acuerdo de la banca privada contra la Caja, según explicó en el pleno el director de ésta, Carlos Rojo.

El último pleno de la Cámara de Comercio e Industria estudió importantes temas. Quedó enterado de la resolución de la Dirección General del IRESCO por la que se concede a la Cámara una subvención de 3.000.000 de pesetas con destino al estudio de la estructura comercial de Segovia.

Acordó felicitar al gobernador civil, Manuel Díaz-Miguel Moraleda por la concesión de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil y proponer y colaborar en un acto de homenaje que se le ofrecerá.

En relación con el Plan General de Ordenación de Segovia, José María García Silva, Carlos Postigo y el presidente de la Cámara, Carlos Herranz, informaron sobre las reuniones a las que asistieron, así como de las numerosas alegaciones y sugerencias que se han hecho sobre el mismo.

### Acuerdo sobre el campo de tiro de Baterías

Tras dos informes expuestos por el presidente y el vicepresidente de la Cámara, se acuerda remitir un escrito al jefe del Estado Mayor del Ejército, por conducto del Gobierno Militar de Segovia, mostrando el deseo

de la permanencia de la Academia de Artillería de Segovia y la creación de un campo de tiro suficiente para ello, sin que suponga un perjuicio para la población e interés de los segovianos.

### Nueva composición de la Cámara

Por último se hizo un balance de las elecciones internas recién celebradas que han supuesto un 37 por ciento de porcentaje de renovación del pleno de la Cámara. De los 27 puestos a ocupar, 17 miembros han sido reelegidos y 10 renovados. El pleno de la Cámara de Comercio e Industria quedará compuesto así:

Alimentación Industria: Industrias Reunidas Segovianas, S.L. (José M.ª García Silva).

Alimentación Comercio: Herederos Leopoldo Arroyo, S.A. (Armando Arroyo Minguéz).

Cereales: (Octavio Palomo del Pozo).

Ganadería: El Acueducto, S.A. (Carlos Postigo Pascual).

Madera y Corcho: Maderas García Segovia, S.A. (Juan García Escorial).

Actividades diversas: (Antonio de la Fuente L).

Frutos y productos hortícolas: (Pedro Monclús Alvarez).

Piel: Los Chicos (Julio Serrano Hernández).

Textil: Cerezo, S.A. (Manuel Cerezo de Santos).

Agua, gas y electricidad: Juan de Frutos García).

Combustible: (Gerardo Otero Rascón).

Banca, Bolsa y ahorros y seguros: Caja Rural Provincial (Luis Aragón Velasco).

— Cuota hasta 20.000 ptas.

Banca, Bolsa y ahorros y seguros: Banco Hispano Americano (Miguel Gálvez Merino).

— Cuota superior a 20.000 pesetas.

Hostelería: Restaurante So-laire 2 (Arnaldo Rascón Moreno).

Hostelería: (Angel Velasco Hernanz).

Metal-Industria: (Lorenzo Riuerto Robledo).

Metal-Comercio: Ferrería Borregón (Manuel Borregón S.). Transportes y Comunicaciones: (Ramón Menéndez Martínez).

Transportes y Comunicaciones: Trans. Grls. Flores, S.L. (Ignacio García Martín).

Industrias Químicas-Industria: Pedro Herranz y Hermanos, S.L. (Carlos Herranz Cano).

Industrias Químicas-Comercio y S.: Bermejo y Cía, S.L. (Serapio Bermejo Rey).

Construcción: (Eutimio Martín Martín).

Vidrio: Vicasa, S.A. (Jesús Arribas Gila).

Cerámica: Almacenes Bartolomé, S.L. (Mariano Bartolomé H.).

Vid, cervezas y bebidas-Industria: N.G.G.-Anís Castellana, S.A. (Miguel García G.).

Vid, cervezas y bebidas-Industria: Dest. y Crianza Whisky, S.A. (Francisco Puigmal V.).

(Continúa en la pág. 5)

MATERIALES CONSTRUCCION  
SANTA TERESA  
La Lastrilla. Telf. 412680

Audi Rituerto y Lobo  
CONCESIONARIO AUDI - VOLKSWAGEN  
Ctra. Soria, Km. 189 - SEGOVIA



**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Miércoles 24 de noviembre

Van 328 días; faltan 37.  
Sol: De 8,10 a 17,51.

**SANTORAL**

Santos: Flora, Fermina, Alejandro y Felicísimo.

**PENSAMIENTO**

«Todo lo creeríamos un sueño, si el dolor no nos probara la realidad de las cosas.» González Prada.

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 261.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 679,8 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 13,5°.

En la mañana de hoy

Presión: 679,5 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 10°.  
Temperatura a las 10: 10,2°.

**En España**

Pronóstico para mañana: Nubosidad y precipitaciones por el Cantábrico Oriental, Aragón, Sistema Central, Cataluña y Norte levantino.

Chubascos frecuentes, aunque moderados, en los Pirineos, nuboso con chubascos dispersos en Canarias y menos posibilidad de lluvias en el Sureste peninsular. Ligero descenso de las temperaturas.

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Artistas de la Casa de Velázquez.

Lope Tablada Martín.  
Del 12 al 28 de noviembre 1982.

Horario: Laborables, de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

EN EL CASINO DE LA UNION

Alberto Gallegos Serrano, acuarelas y dibujos. Hasta el 3 de diciembre.

**REGISTRO CIVIL**

7 nacimientos,  
5 defunciones y  
2 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Rocío Hernández y Garrido, hija de Luis y de María Fuencisla; Verónica Cornejo y Braojos, de Miguel y de Gloria; Blanca Herrero y Velasco, de Albino y de María Asunción; Carolina Arranz y Blasco, de Andrés y de Rosa María; Rocío Nieto y Mateo, de Víctor y de Teresa de Jesús; Eva Rodríguez y Sanz, de Julián y de Aurelia; David Villar y Suárez, de Jesús Florentino y de María Teresa.

**Defunciones:** Ana Pilar de Benito Lozaque, de 78 años; Emilio de la Torre Casado, de 67; Florentino Martín González, de 55; Santiago Casado y

**ESPECTACULOS**

**CINES**

**CERVANTES:**  
7,30 y 10,30. 18 años  
Documental: **MONDO CANE**  
(Este perro mundo)  
Un mundo insólito... cruel... apasionante

**LAS SIRENAS:**  
El viernes, estreno:  
**MR. CHARLESTON Y SUS SECUACES**  
Otra vez Bud Spencer en una divertida película

**VICTORIA:**  
7,30 y 10,30. Juvenil. 16 años  
**LA PROXIMA ESTACION**  
Alfredo Landa, Lola Herrera

Piquero, de 80; Francisco de Santos Pastori, de 62.

**Matrimonios:** Antonio Montes y Matesanz con María del Pilar Martín y Moreno; Avelino Castaño y de Arriba, con María Clara Arribas y A'varo.

**MUSEOS**

Horarios para visita de museos en la capital:

**Museo Provincial de Bellas Artes:** 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

**Museo de la catedral:** 9 a 19 horas, ininterrumpidamente.

**Museo Zuloaga.** Horario de verano: 10,30 a 13,30 y de 15,30 a 19. Los lunes, cerrado.

**EN LA PROVINCIA**

**Museo de Caza en Riofrío:**  
De 10 a 1 y de 3 a 6.

**Museo Parroquial de Sotosalbos** (avisar en la casa parroquial).

**CONCURSOS**

V CENTENARIO DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

La Diputación Provincial de Sevilla a propuesta de la Comisión de Cultura convoca este concurso como obra permanente que sirva de conmemoración del V Centenario del Descubrimiento de América. La dotación del premio será de 300.000 pesetas y la del accésit de 100.000 pesetas. La convocatoria para este año se atenderá a las siguientes bases:

— El premio y su accésit habrán de referirse a temas de Historia de América, sin limitación cronológica ni geográfica.

— Los trabajos tendrán una extensión mínima de 300 folios y máxima de 600.

Los trabajos han de presentarse en el Registro General de la Secretaría de la Diputación Provincial de Sevilla, hasta las trece horas del día 30 de diciembre del corriente.

Para más información sobre este concurso habrán de dirigirse al organismo antes mencionado.

XXX PREMIO A TENEO-CIUDAD DE VALLADOLID DE NOVELA CORTA

El Ateneo de Valladolid, convoca su XXX Premio de Novela Corta, patrocinado por el Ayuntamiento de Valladolid, con arreglo a las siguientes bases:

— Los concursantes podrán participar con una o varias novelas eligiendo libremente el tema. La extensión mínima de

las obras será se setenta folios y máxima de cien.

— Los originales por triplicado y convenientemente encuadrados o cosidos, deberán dirigirse al Ateneo de Valladolid, plaza de España, n.º 10, Valladolid-1.

— El plazo de admisión de originales finaliza el 31 de diciembre.

— El Ayuntamiento de Valladolid publicará la obra premiada y abonará a su autor 500.000 pesetas por los derechos de la primera edición. Para ediciones sucesivas se reserva el derecho de publicación, concediendo al autor los derechos reglamentarios.

Para más información, dirigirse a la dirección antes citada.

**AVISOS**

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DEL CASINO DE LA UNION

La junta directiva del Casino de la Unión ha convocado a sus socios a una junta general extraordinaria, que se celebrará el domingo próximo, día 28, a las doce, en la sala de fiestas Las Sirenas. El presidente informará sobre acuerdos de una asamblea extraordinaria anterior en torno a la creación de una sociedad paralela para la adquisición del cine Sirenas y anulación de dicho acuerdo y luego se propondrá una derrama para acudir a la ampliación de capital anunciada por Inmobiliaria Segoviana.

**CURSILLO PARA NOVIOS**

El lunes próximo, día 29, se iniciará un nuevo cursillo para novios, que organiza el Movimiento Familiar Cristiano y que estará a cargo de matrimonios, médicos y sacerdotes. El cursillo se celebrará en el colegio nacional «Primo de Rivera» (Paseo de Conde de Sepúlveda), iniciándose a las 8 de la noche. Las parejas de novios interesados pueden solicitar información de sus párrocos respectivos o acudiendo el mismo lunes, a las 8, al colegio indicado.

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

M.ª Luisa Calatrava  
Ginecología  
Preparación al parto y post parto  
Fdez. Ladreda, 25, 1.º D  
Teléfono 42 96 43



PARA HOY

**PRIMERA CADENA**

- 15,00, Telediario.
- 15,35, España, sin ir más lejos.
- 16,05, Arriba y abajo.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura y presentación.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Zecchino D'Oro.
- 19,30, El loco mundo de los payasos.
- 20,00, Un mundo para ellos.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, 300 millones.
- 22,35, Dinastía.
- 23,35, Telediario.
- 23,50, Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

- 18,45, Carta de ajuste.
- 18,58, Apertura y presentación.
- 19,00, Telenovela.
- 19,30, Fórmula TV.
- 20,00, Robinson.
- 20,30, Hecho a mano.
- 21,00, Opera.
- 23,30, De hoy a mañana.
- 00,15, Despedida y cierre.



- 6,00 Cadena SER.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance)
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 12,03 Su programa.
- 12,03 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las 3.
- 16,03 Musical.
- 16,30 La gente de la Patro.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,15 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,03 Música para todos.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 Fútbol: Copas de Europa
- 22,30 La noche es joven.
- 23,00 Superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

**PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F. M. 93,6**

- 7,00 Simultáneo O.M.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,00 Encuentros en la radio.
- 13,00 Radio fórmula.
- 23,00 Información local.
- 23,10 Simultáneo O.M.



F M 94.8

PARA MAÑANA

- 7,00 El primero de la mañana. (Informativo local).
- 8,30 Segovia, ciudad abierta.
- 9,00 De nueve a doce.
- 12,00 Antena de Segovia.
- 14,00 Segovia a las dos.
- 14,30 Crónica 3.
- 15,10 Usted pregunta.
- 16,00 El rock de las 4 en punto.
- 17,30 Cuando éramos jóvenes.
- 18,00 Gente simpática.
- 19,00 Los 33 de Antena 3.
- 20,00 Informativo horario.
- 20,10 Las calles de Babilonia.
- 21,00 Mundo fantástico.
- 21,30 Las tertulias de Antena 3.
- 22,00 Los musicales de Antena 3.
- 23,00 Hora Cero.
- 24,00 Supergarcía en la Hora Cero.
- 1,05 Polvo de estrellas.
- 1,30 Las noches de Antena 3.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE**

Donaciones efectuadas en el día de ayer      Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

	Unidades de sangre		Unidades de sangre
O+	4	O+	28
O-	3	O-	13
A+	5	A+	37
A-	1	A-	4
B+	4	B+	4
B-	—	B-	—
AB+	2	AB+	2
AB-	—	AB-	—
Total donaciones	19	Total reservas	88

**NECESIDADES PRIORITARIAS**

O+ B+ A-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

**100 PLAZAS**

**YA TENEMOS LOS TEXTOS**

Convocadas B.O.E. 22-X-82 SECRETARIOS JUZGADOS DE PAZ. Desde 18 años, ambos sexos, Bachiller superior (o similar). Retribuciones sobre 1.200.000 pesetas. Instancias hasta 29-XI-82. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.



## Ayer, asamblea informativa de la comisión de afectados por la ampliación del campo de tiro

*Se repartió el escrito de alegaciones redactado por la misma*

En la tarde de ayer tuvo lugar en el salón de actos del instituto «Andrés Laguna» la asamblea informativa convocada por la comisión de afectados por el proyecto de ampliación del campo de tiro. A la reunión fueron invitadas las corporaciones de los municipios afectados —extrañó la no asistencia de representantes del Ayuntamiento de Segovia— miembros de las cámaras agrarias y demás afectados.

La asamblea comenzó con la exposición de las actuaciones llevadas a cabo hasta el momento por la comisión y la lectura de los acuerdos tomados a nivel de ayuntamientos y Diputación Provincial. A continuación se hizo una lectura detenida del escrito de alegaciones del que ya hemos informado en anteriores ediciones y que al final de la reunión se repartió entre los presentes para su presentación en el Gobierno Militar antes del día 7 de diciembre.

En el capítulo de propuestas de la comisión se aprobó convocar a los aproximadamente 130

municipios que componen la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, que también se verían afectados por la medida en cuestión ya que existen unos pastos de la citada comunidad que quedarían dentro del terreno afectado por la ampliación del campo de tiro.

A preguntas de los numerosos asistentes a la reunión, los letrados asesores de la comisión recalcaron que hasta el momento sólo existe la idea de ampliación pero no el proyecto técnico que requeriría la realización de unos planos y unas directrices. Por lo tanto, no se puede impugnar por ilegal un proyecto que no se ha llevado a efecto y si en cambio tratar de atajar su realización, lo cual se podría hacer con una serie de gestiones a dos niveles: ante el Ministerio de Defensa y a nivel de Estado Mayor. Esto sería ya una labor a realizar por las autoridades provinciales.

También insistieron los letrados en que todas estas asociaciones no van en contra de la

Academia de Artillería ni existe la intención de entablar un pleito con ella, sino de intentar trabajar el proyecto de ampliación por la vía diplomática.

Uno de los presentes preguntó por la comisión que funciona hace tiempo entre representantes del Ayuntamiento de Segovia, Diputación Provincial y Academia de Artillería y que, al parecer, no se reúne últimamente. El portavoz de la comisión contestó que, según informaciones oficiales, las negociaciones de la citada comisión se habían roto tiempo atrás.

En resumen, pocas novedades en la reunión de ayer que sirvió principalmente para difundir el escrito de alegaciones redactado por la comisión.

### COMUNICADO DEL MC-CL

En torno a este tema recibimos un extenso comunicado del Movimiento Comunista de Castilla-León en el que muestra su enérgica protesta por el proyecto oponiéndose tanto a la ampliación como a que exista en Segovia un campo de tiro.

## Los músicos profesionales, la coral «Voces de Castilla» y la Sociedad Filarmónica celebraron la fiesta de Santa Cecilia

La festividad de Santa Cecilia fue celebrada ayer, en nuestra ciudad, por todos los vinculados a la música, que festejaron a su Patrona con actos diferentes, según los organizadores. Cuestión ésta que bien podría servir para intentar que, en años venideros, hubiera una completa unidad entre todos los profesionales o aficionados a fin de poder organizar un programa conjunto que alcanzara un gran relieve. Base importante la hay; una veterana sociedad filarmónica, dos corales, varias otras agrupaciones musicales, un conservatorio, y todo ello unido al Sindicato Profesional de Músicos Españoles. Ahí queda, pues, la idea, que debería ser aprovechada.

Hablando de las actividades de ayer, diremos que el Sindicato Profesional de Músicos Españoles había organizado una misa en la capilla de la residencia «Mi Casa», de las Hermanitas de los Pobres, donde hubo actuación de coro y orquesta; posteriormente se reu-

nieron con sus familiares en el restaurante Club Lago para cenar.

A su vez, la Coral Segoviana «Voces de Castilla», con la colaboración de la Sociedad Filarmónica de Segovia, había organizado también una misa en la parroquia de San Andrés, que fue oficiada por el párroco, Joaquín Larios, miembro también de la coral, la cual tuvo varias intervenciones durante el acto religioso. Y luego, cena también, en Solaire, en medio de una general animación y alegría. Asistieron los miembros de la coral y sus fieles acompañantes —familiares y amigos— identificándose todos plenamente. Por supuesto que no faltaron canciones y se cerró la cena con la interpretación del «Himno a Segovia». Previamente habían hecho uso de la palabra varios oradores, entre ellos el presidente de la Filarmónica, señor Rodríguez Guerrero, que recibió la insignia de la coral, y el director de ésta, señor Masegosa.

## Pleno de la Cámara Oficial de Comercio e Industria

(Viene de la pág. 3)

Vid cervezas y bebidas-Comercio: Bodegas Díez y González (Matías González Díez).

Al término de la reunión del pleno, el presidente de la actual Cámara, Carlos Herranz Cano,

pronunció unas palabras de agradecimiento a todos por su trabajo, apoyo y lealtad. Recordó a quienes no compongan el nuevo pleno de la Cámara que también «desde fuera se puede trabajar por ésta vuestra casa».

Entrega de la placa a Relojería «Barrio»



Por último se procedió a hacer entrega de la placa de honor de la Cámara en reconocimiento a su mérito comercial a lo largo de tantos años a la joyería-relojería «Barrio», en la que ya existe una nueva joven generación, la cuarta de la saga, trabajando y perfeccionándose, como recordó en sus palabras el presidente de la Cámara, quien hizo historia salpicada de anécdotas de tan singular establecimiento.

Emocionado, subió al estrado Alejandro Barrio, que había ido acompañado de hijos y nietos, y apenas si pudo hilvanar unas palabras para mostrar su agradecimiento a todos por «lo mejor que podíais haber dado» e invitar a los asistentes a un

vino español en un establecimiento próximo al suyo.

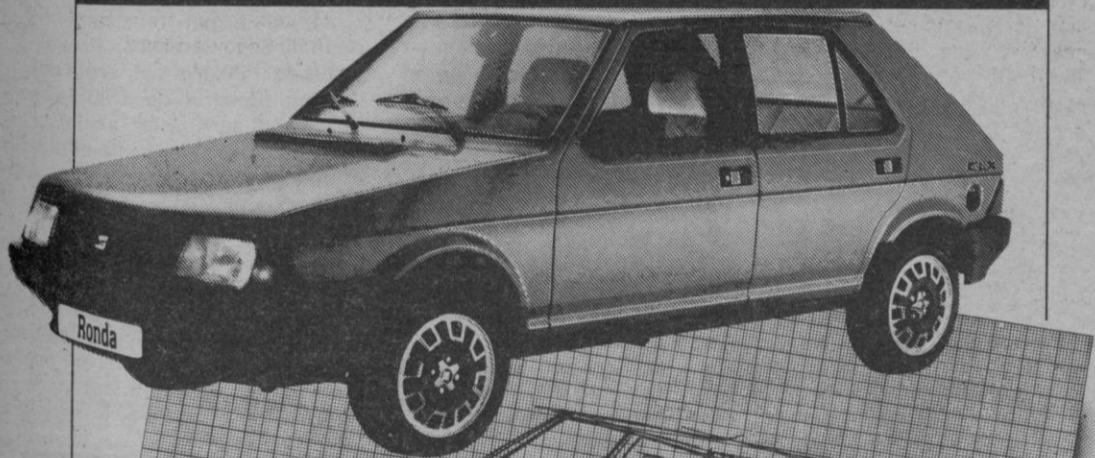
(Foto: F. de Aranguren)

## NOTA DE LA ALCALDIA

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Con motivo de la acometida a la tubería general de distribución y abastecimiento de agua potable de la calle de Enrique IV, para las obras que en la actualidad se hallan en construcción en esta mencionada calle, se pone en conocimiento del público en general, que el día 24 del presente mes, se practicará un corte al suministro de agua potable desde las 9,30 horas hasta las 12,30 del mismo día, que afectará a todo el barrio de La Albuera.

Segovia, 22 de noviembre de 1982.—EL ALCALDE. Firmado: José Antonio López Arranz.

## TOMELE LAS MEDIDAS AL RONDA



1ª Medida SU MOTOR

### SEAT RONDA La Magia de la Potencia.

Presentamos la gama con más posibilidades de su clase.

Ronda 65 CL: 1.197 cc/65 CV Din/150 Km/h/Gasolina normal.  
Ronda 75 CLX: 1.438 cc/75 CV Din/160 Km/h.  
Ronda CRONO: 1.592 cc/95 CV Din/170 Km/h.  
Ronda Diesel CL: 1.714 cc/55 CV Din/140 Km/h.

Está claro

El motor del Ronda sabe sacar más rendimiento del combustible. Un motor con encendido electrónico con avance centrífugo por depresión.

Carburador de doble cuerpo con dispositivo regulador de monóxido de carbono.

Y toda la tecnología de vanguardia Seat.

Si la gasolina es cara, lo lógico es tener un coche que sepa sacarle el máximo partido.

## Red de Concesionarios Seat en Segovia y Provincia

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.



## EL ESPINAR

**Entrega de cincuenta viviendas sociales**

Ayer se hizo entrega en el Ayuntamiento de El Espinar de 50 viviendas sociales que el MOPU ha construido en esta localidad, según nos informa nuestro corresponsal Sáiz Garrido. En el acto estuvieron presentes el alcalde de El Espinar y Galo Álvarez en representación de la Dirección Provincial del citado Ministerio.

A pesar de lo controvertido de la adjudicación de estas viviendas, la entrega se llevó a efecto con toda normalidad. Hay que destacar también el gesto de la empresa San Álvarez encargada de la instalación eléctrica de las viviendas a cuyo propietario se le adeudan cuatro millones de pesetas por el trabajo realizado

y que, sin embargo, no se ha negado a expedir los boletines necesarios para completar la cédula de habitabilidad.

Las cincuenta viviendas restantes que el MOPU ha subvencionado en San Rafael se entregarán el próximo jueves.

## LA BANDA, DE FIESTA

Ayer, festividad de Santa Cecilia, la banda municipal de El Espinar celebró el día de su patrona, con los actos que ya son tradicionales: hubo misa solemne, refresco, comida de hermandad y baile, pero sobre todo una gran animación entre todos los músicos y sus amigos.

## NAVA DE LA ASUNCION

**Se celebró con éxito el homenaje a Eugenio Tejedor**

En estas mismas páginas, anunciábamos recientemente el homenaje que el pueblo de Nava de la Asunción iba a tributar a Eugenio Tejedor por iniciativa de un grupo de los que en vida fueron sus amigos. Pues bien, éste se llevó a cabo durante el pasado fin de semana y fue un completo éxito en todos los sentidos, pero de forma particular en cuanto a participación de público.

El sábado tuvo lugar el acto de homenaje en sí que fue presentado por Rubén Fernández y en el que intervino en primer lugar Rufina Velasco, de 70 años, que se refirió al homenajeado con una gran simpatía y

ternura. A continuación habló Jorge Rogero sobre la ermita del Santo Cristo de la Expiración que, como ya dijimos en otra ocasión, fue en parte restaurada por él. Rubén Fernández hizo entonces una detallada exposición de su biografía refiriéndose a su origen —su abuelo era comendador de la Real Orden de Isabel la Católica y caballero cubierto ante el rey— y a la etapa difícil como estudiante en la Escuela de Artes y Oficios de Valladolid, cuando tiene que compaginar estudios y trabajos al haber perdido la familia su fortuna. Habló de los numerosos premios que recibió por entonces: el Martí y Mauro en 1926; el de «Cooperación Cuarto Certamen de Trabajo» en 1933; Diploma Honorífico por la Exposición de Arte de la Congregación de San Luis de Valladolid..., etc.

Se refirió también a su matrimonio con Eugenia Primo y al nacimiento de su hijo Emilio, que también ha colaborado en la organización de este homenaje. Y, muy especialmente, a su vida en Nava de la Asunción donde, además de restaurar las piezas del altar mayor de la iglesia, trabaja en numerosas casas como pintor y, sobre todo, conoce a un montón de amigos con los que comparte aficiones artísticas y diversas exposiciones: Antonio Rodríguez, José María Heredero, Angel Cristóbal, Sierra, Alfonso Estirado, el mismo Rubén Fernández. Así, hasta llegar a su última exposición en la II Bienal Casa Blas en el transcurso de las fiestas de Santiago de San Juan Bautista en agosto de 1981.

Raúl Díez leyó a continuación un poema suyo en homenaje a Eugenio con el que terminó el emotivo acto. Un acto en el que hay que destacar la activa participación del público presente que aportó sus recuerdos y sus ideas, haciendo de todo ello un homenaje vivo. Se recibió también un telegrama de

adhesión de un matrimonio de Nava, residente en Segovia, que no pudo asistir personalmente.

Durante el domingo permaneció abierta en el Ayuntamiento la exposición retrospectiva de Eugenio Tejedor que fue muy visitada, terminado con ello una feliz iniciativa.

## SEPULVEDA

**Actos en el Día Internacional del Niño**

En el colegio de E.G.B. «Virgen de la Peña» de Sepúlveda se va a celebrar el próximo día 26 el Día Internacional del Niño, según nos informa nuestro corresponsal Septempública. Con tal motivo, el colegio, en colaboración con la Asociación de Padres de Alumnos, ha organizado una serie de actos entre los que destacan una conferencia en torno a los derechos del niño, un concurso de disfraces y juegos para los más pequeños.

**Nueva dirección de Servicios P. de Industria y E. de Castilla y León**

Ismael Dámaso del Rosario, ingeniero, ha sido nombrado director del nuevo departamento denominado Servicios Provinciales de Industria y Energía del Consejo General de Castilla y León, que agrupa las actuaciones y secciones que hasta el momento han sido transferidas a dicho Consejo General. En consecuencia, dicho nuevo departamento trabaja paralelamente con la Dirección Provincial de Industria y Energía, aunque con distintos cometidos cada uno, pero ubicados también en las mismas oficinas calle de José Zorrilla, 68.

# Este invierno, que no le pille en frío.



Traiga su coche a la **revisión Pre-Invierno Seat.** 11 operaciones de chequeo realizadas en el mismo día y en menos de 3 horas\*.

**BATERIA**

Nivel de electrolito. Tensión eléctrica. Reapriete y limpieza de bornes.

**ANTICONGELANTE**

Cambio de líquido. Purgado del circuito.

**PARABRISAS**

Sustitución de escobillas.

**CALEFACCION**

Verificación del funcionamiento del sistema.

Por sólo **2.200 Ptas.** Y con garantía de 3 meses en recambios y mano de obra.

Sólo hasta el **31 de Diciembre de 1982** en los Concesionarios Seat.

**MANDOS**

Engrase del mando del acelerador, starter y articulación pedales.

**FAROS**

Reglaje del alumbrado.

**NEUMATICOS**

Revisión general de su estado.

**PUERTAS**

Engrase de bisagras.

\* Llámennos por teléfono para concertar hora de cita.

## Red de Concesionarios Seat de Segovia y provincia

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

**TELETIPO DE LA REGION****VALLADOLID****EN RECUERDO DE ISABEL LA CATOLICA**

En el Aula Magna del Palacio de las Dueñas de Medina del Campo se va a celebrar el próximo día 26 un acto cultural en conmemoración del 478 aniversario de la muerte de Isabel la Católica y en homenaje al postulador de su causa de beatificación, Vicente Rodríguez Valencia. El acto ha sido organizado por los Caballeros de la Hispanidad y previamente tendrá lugar una misa en la Colegiata y una ofrenda ante el monumento a la reina en la plaza mayor de la Hispanidad.

**LEON****EMISORA DE RADIO EN PONFERRADA**

Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» la concesión de nuevas emisoras de frecuencia modulada en diversas provincias. Entre ellas, la concedida a «Radio León» para el funcionamiento de una emisora en Ponferrada.

**AVILA****CLAUSURA DE LAS I JORNADAS DE ANTROPOLOGIA SOCIAL DE CASTILLA - LEON**

El pasado domingo fueron clausuradas las I Jornadas de Antropología Social que se han celebrado en la Casa de Ejercicios de Avila durante el pasado fin de semana. Entre las conclusiones de estas jornadas, se ha puesto de manifiesto la necesidad de llegar a una mayor coordinación de los trabajos e institucionalización de la profesión.



## FABRICAR LLUVIA

## Hacia el control de las precipitaciones atmosféricas

Cada día, sobre nuestras cabezas se trasladan ingentes masas de humedad: caudalosos ríos que no figuran en ningún mapa geográfico. Cada segundo la atmósfera absorbe millones de toneladas de humedad que se evaporan de las superficies acuáticas y que, seguidamente, los vientos empujan hacia los continentes.

La magnitud de estos traslados es colosal. Por ejemplo, de la superficie del Atlántico al espacio aéreo del continente europeo llegan al año hasta diez mil kilómetros cúbicos de humedad evaporada. A título de comparación recordemos que el caudal anual del Rin es aproximadamente de 80 kilómetros cúbicos.

La atención de los científicos de la meteorología se dirige en primer lugar a las nubes: aglomeraciones de humedad atmosférica. Hace un siglo que se propuso un método de provocar lluvia, pulverizando en las nubes ácido carbónico. Ahora se utilizan otras sustancias químicas, primordialmente yoduro de plata.

En los últimos dos-tres decenios se han efectuado trabajos para influir a gran escala en los procesos atmosféricos. En dichas labores han participado y participan científicos de casi cien países. Los resultados obtenidos revisten gran interés. Por ejemplo, durante la sequía

de 1971 en EE.UU., se logró duplicar la cantidad de precipitaciones de raras nubes lluviosas; en Australia y en Japón se logró «exprimir» de las nubes, del 13 al 50 por ciento de precipitaciones.

En la Unión Soviética, donde el 40 por ciento de los cultivos están en zona de agricultura crítica se iniciaron hace varias décadas los experimentos para provocar lluvia. Hasta ahora se han obtenido resultados importantes. En el curso de numerosas experiencias se han provocado diversos métodos para obtener precipitaciones suplementarias de cada tipo de nubes. Se ha logrado incrementar la cantidad de precipitaciones del 8-12 por ciento al 30 por ciento en una superficie de hasta dos mil hectáreas. En los próximos cinco años están previstos trabajos en una superficie de 800.000 hectáreas.

Experimentos para provocar lluvias artificiales se han utilizado también para apagar incendios forestales que durante las sequías castigan varias extensiones de bosque.

Lamentablemente, por ahora no se ha podido provocar de modo artificial lluvia cuándo y donde se quiera. Para influir con éxito en los procesos atmosféricos se requiere tener una idea clara y detallada del tiempo en un momento dado y en un extenso territorio, así como las

probables variaciones que puedan tener lugar en el futuro. Aún no se puede pintar un cuadro meteorológico en desarrollo dinámico con suficiente precisión, puesto que no se han investigado suficientemente los complejimos procesos atmosféricos que determinan el tiempo en un territorio dado.

Los científicos piensan que se puede influir eficazmente en los procesos meteorológicos si nos valemos de la inestabilidad de las nubes: entonces bastará el más mínimo impacto para provocar lluvia.

#### EL «PROYECTO PARA AUMENTAR LAS PRECIPITACIONES»

Científicos de varios países han unido sus esfuerzos para realizar un complejo y amplio programa internacional: el «Proyecto para aumentar las precipitaciones» que desde 1979 y hasta 1987, se desarrolla en un campo especial de pruebas en España (Valladolid).

En este proyecto la URSS ha aportado un radar meteorológico especial que permite determinar las distintas características de los sistemas nubosos, las zonas donde caen las precipitaciones, su intensidad y cantidad. Las investigaciones las efectúan especialistas de España, Francia, Estados Unidos, Austria, Suecia y la URSS.

La principal tarea del PAP consiste en obtener, con medios

técnicos modernos, precisa información de que artificialmente se pueden aumentar las precipitaciones sobre una región de 10.000 kilómetros cuadrados, y elaborar recomendaciones para que los resultados del experimento se utilicen en otras zonas del mundo. Se espera alcanzar respuestas a la pregunta: ¿Cómo repercutirían los experimentos en la nubosidad de un lugar dado sobre el nivel de precipitaciones en las regiones vecinas?

Los primeros resultados alcanzados son esperanzadores, sin embargo, aún es pronto para hablar de éxitos ya que en el campo de pruebas sólo se han efectuado dos ciclos de experimentos.

#### ¿LLUVIA CON UN CIELO DESPEJADO?

Escritos históricos de distintas épocas insertan pintorescas descripciones de cómo grandes incendios provocaron torrenciales lluvias. Es sabido también que ciertas tribus americanas y africanas prendían fuego a praderas y sabanas para provocar lluvias cuando hacía buen tiempo. Pero el primer experimento científico en este sentido no se realizó hasta 1963, en los Altos Pirineos. El profesor francés Dessan probó su «generador de nubes» (el «Metetrón»): cien sopletes de unos 700.000 kilovatios de potencia térmica lanzaban llamas y nubes de humo.

La revista «Science et vie» escribía «...en un cielo despejado empezaron a formarse nubosidades. Este milagro sucedió en menos de cinco minutos».

En la URSS, a orillas del lago Seván (Armenia), se ha creado un campo meteorológico experimental en el que entre otros equipos se trabaja con un supermetetrón: dispositivo compuesto por seis turborreactores de aviación. Los chorros de aire caliente que arrojan se vuelven a recalentar y acelerar en una torre de fuerza especial. Este torrente de aire se eleva a unos tres kilómetros. Así se crearán potentes corrientes de aire llamadas a formar aglomeraciones nubosas de lluvia que, seguidamente, caerá en forma de precipitaciones.

La atmósfera de la Tierra acumula aproximadamente 580.000 kilómetros cúbicos de agua, pero sólo el 1 por ciento se acumula en las nubes. El 99% del agua está dispersa en la atmósfera; principalmente en las capas próximas a la Tierra, a una altura de 1.500-2.000 metros. Para suministrar agua a distintas zonas del mundo es muy importante explotar siquiera una pequeña cantidad de esa humedad.—(APN)

# NO DAMOS



# A



## NOSOTROS DAMOS:

- \* CALIDAD
- \* TASAMOS SU VEHICULO EN SU JUSTO PRECIO
- \* UN ESMERADO SERVICIO AL CLIENTE
- \* RECAMBIOS ORIGINALES TALBOT



## LE INVITAMOS A COMPROBAR LA CALIDAD Y SEGURIDAD DE LOS VEHICULOS TALBOT

# MOSA

Avda. de San Rafael, 42

SEGOVIA





## RAFAEL VERA, POSIBLE DIRECTOR DE LA SEGURIDAD DEL ESTADO

Madrid.—El sábado día 4 de diciembre tendrá lugar en el palacio de la Moncloa el primer Consejo de Ministros bajo la presidencia de Felipe González, que será investido 48 horas antes en el Congreso de los Diputados, según aseguran fuentes de toda solvencia. El orden del día está siendo perfilado detalladamente y entre los asuntos previstos destaca un voluminoso capítulo de nombramientos de secretarios de Estado, subsecretarios, directores generales, además de algunas disposiciones administrativas y todo ello precedido de una primera declaración al país.

Ayer cobraba fuerza el desplazamiento de Alfonso Guerra de la vicepresidencia del Go-

### La ejecutiva del PSOE será informada hoy sobre la transmisión de poderes

La comisión ejecutiva del PSOE se reunirá hoy para conocer informes sobre la marcha de la transmisión de poderes y comenzar los preparativos de las elecciones municipales. Según fuentes autorizadas de dicho partido, no está previsto que en ella se trate la composición definitiva del Gobierno socialista ni la dirección del grupo parlamentario. En relación con este último tema, las mismas fuentes indican que no ha sido convocada una reunión del grupo parlamentario socialista para mañana, y por tanto no se esperan decisiones inmediatas sobre su portavoz.

Sin embargo, la ejecutiva podría abordar una reestructuración de la dirección del partido para afrontar la nueva situación, en la que Felipe González dejará interinamente de ocuparse de la secretaría general y un corto número de miembros de la misma accederán a responsabilidades de gobierno.

### Algunos sectores de FN disconformes con la desaparición del partido

Madrid.—La autodisolución del partido ultraderechista Fuerza Nueva no contó con el acuerdo de las agrupaciones de Madrid, País Valenciano, Andalucía Occidental, Castilla-León y Málaga, así como de su rama juvenil, Fuerza Joven, y destacados miembros de su sección sindical (Fuerza Nacional del Trabajo), según informan fuentes oficiosas de FN. La extrema derecha, tras la desaparición de FN y su descalabro electoral, se encuentra reducida a pequeños grupúsculos de signo violento y partidos de nula implantación electoral.

bierno que en principio se le asignaba y se supo que el candidato socialista para ocupar la dirección de la Seguridad del Estado es Rafael Vera Fernández-Huidobro, actual delegado de los Servicios de Seguridad y Policía Municipal del Ayuntamiento de Madrid.

Parece que en la determinación final del calendario ha sido tenida en cuenta la opinión del presidente del Tribunal Constitucional, Manuel García Pelayo, partidario de que el mensaje del Rey, siempre por encima de los partidos, precediera a la sesión de investidura del nuevo presidente del Gobierno. El orden inverso de estos acontecimientos hubiera podido desplazar el interés y vaciar de significado la comparecencia real, según la estimación de estas autoridades. Para el día 6, quinto aniversario de la promulgación de la Constitución, se prepara una gran conmemoración con asistencia de líderes gubernamenta-

les y políticos del más alto nivel de gran número de países.

Aunque se insiste en que la ausencia de Alfonso Guerra del Consejo de Ministros no es resultado de presiones que no se hubieran aceptado, importantes sectores sociales estiman que el hecho contribuirá a reforzar la imagen de moderación que quiere transmitir el nuevo Gobierno. Respecto a los nombres, José Víctor Sevilla parece que cedería su puesto en Seguridad Social a Ernest Lluch. Javier Solana podría ir a Cultura y el preconizado ministro del Interior, José Barrionuevo, cuenta ya para su equipo como director de la Seguridad del Estado con Rafael Vera Fernández-Huidobro, licenciado en «marketing» y arquitecto técnico de 37 años, con diez años de servicios en el Ayuntamiento de Madrid, donde actualmente ocupa la delegación de los Servicios de Seguridad y Policía Municipal.

### Batidas de la Guardia Civil para encontrar a Saturnino Orbeago

San Sebastián.—Fuerzas de la Guardia Civil realizan batidas en los montes próximos a Zumárraga y Urrechu, en un intento de localizar el paradero del industrial guipuzcoano Saturnino Orbeago, secuestrado hace nueve días en la primera de estas localidades. La Guardia Civil inspecciona igualmente los caseríos y bordas (chozas) que se encuentran en estos municipios, sin que al parecer hayan obtenido por el momento pista alguna de los secuestradores.

La idea de peinar los alrededores de Zumárraga y Urretxu partió de un grupo de trabajadores de la factoría Esteban Orbeago, que se hizo eco de rumores sobre la posibilidad de que el industrial estuviera retenido en algún punto próximo a Zumárraga. Este tipo de rumores suele producirse los días siguientes a los secuestros en las

localidades donde tienen lugar estos hechos. El comité de empresa de la factoría Esteban Orbeago descartó días atrás la posibilidad de que fueran los trabajadores de la fábrica quienes batieran los montes o registrarán los caseríos.

Los familiares de Saturnino Orbeago continúan afirmando que no existe comunicación alguna con los secuestradores, mientras que otras fuentes, que atribuyen el secuestro a ETAp VIII asamblea, apuntan la eventualidad de un contacto de esta organización con los familiares por medio de un intermediario.

### Esta noche en una cena oficial DESPEDIDA DE MINISTROS EN EL PALACIO DE LA MONCLOA

Madrid.—Aunque el actual Gobierno no volverá a reunirse en Consejo, los ministros han sido convocados para esta noche, junto a sus esposas, para asistir a una cena oficial de despedida en el Palacio de la Moncloa.

Esta noche será, por tanto, la última vez que los miembros del actual Gobierno crucen la verja del Palacio de la Moncloa, desde que fue nombrado en febrero de 1981.

### El senador norteamericano Nunn no cree que el referéndum para la permanencia de España en la OTAN sea una de las prioridades de los socialistas

Madrid.—«Los socialistas españoles planean someter la permanencia de España en la OTAN a un referéndum popular, como anunciaron, pero no creo que sea una de sus prioridades inmediatas y estará precedida por una campaña educativa de la opinión pública y un debate político adecuado», ha manifestado San Nunn.

Nunn es uno de los senadores que se entrevistaron ayer con el secretario general del PSOE y virtual presidente del Gobierno, Felipe González.

En opinión del senador Nunn, «la asociación de España con la OTAN es muy importante para todos los países aliados, pero también lo es para España, que tiene grandes intereses en la defensa occidental».

Respecto al actual acuerdo bilateral hispano-norteamericano, uno de los temas que suscitó más interés en el transcurso de

la entrevista, el citado senador manifestó que «la revisión (anunciada por el PSOE) se realizará mediante un proceso normal».

En la entrevista con los senadores norteamericanos, Felipe González insistió en su gran interés por el mundo hispánico con el que desea mejorar las relaciones durante su gestión gubernativa, y en procurar la estabilidad en Iberoamérica, especialmente en Centroamérica y el Caribe.

El grupo de senadores norteamericanos —compuesto por el presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara Alta estadounidense, Charles H. Percy, republicano; el demócrata Sam Nunn, y los republicanos William Roth y Arlen Specter— fue recibido en audiencia por el Rey don Juan Carlos y el líder de la oposición, Manuel Fraga.—Efe.

## EN POCAS LINEAS

El secretario general de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), José María Cuevas, declaró ayer que la CEOE «no ha tomado postura oficial» sobre las medidas de lucha contra el terrorismo propuestas por Luis Olarra, pero que no parece que se trate de una actitud anticonstitucional o ilegal. Por su parte, el líder de Comisiones Obreras (CC.OO.), Marcelino Camacho, manifestó que la citada central sindical está en contra «tanto del terrorismo de ETA como de las medidas propuestas por el empresario Olarra».

Josep María Mezquida, alcalde de La Junquera, se encuentra desde el pasado sábado en la Cárcel Modelo, de Barcelona, donde ingresó junto con el empresario alcoyano León Grau Mallol, titular de Industrias Grau Mallol, a disposición de la sala número 3 de la Audiencia Nacional que entiende de delitos monetarios. Según la primera versión Mezquida podría ser el «cerebro» de una red de evasión de divisas, responsable de la salida de España de cientos de millones. Otras opiniones contradicen esta versión y califican el asunto como «una vulgar estafa perpetrada por el alcalde de La Junquera contra un empresario desaprensivo deseoso de evadir capitales».



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

**Doña Paula Martín Sastre**

Que falleció en Segovia el día 23 de noviembre de 1981

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

La misa que se oficie hoy, día 23, a las 6,30 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicada por el eterno descanso del alma de la finada.

**SUS SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,**

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

# ...¡suba a probar un CORSA

EL OPEL ESPAÑOL FABRICADO POR GENERAL MOTORS CORPORATION  
PRIMER FABRICANTE DE AUTOMOVILES DEL MUNDO

MANTENEMOS PARA SU PEDIDO DE OPEL CORSA EL PRECIO DE LANZAMIENTO  
HASTA LA ENTREGA DEL VEHICULO, AUNQUE DICHO PRECIO HUBIERA VARIADO



Vaya a

**AUTOGARSA**

c/ Siete Picos, 20 - Polígono «El Cerro»



## Reagan «EE. UU. no usará primero sus armas nucleares»

Washington.— El presidente Ronald Reagan aseguró ayer que Estados Unidos jamás usará primero sus fuerzas nucleares y que se recurrirá a su empleo sólo «en respuesta a un ataque» enemigo.

Reagan expresó su compromiso durante un discurso pronunciado anoche desde la oficina oval de la Casa Blanca, transmitido en directo por las cadenas de televisión.

El presidente norteamericano aprovechó el mensaje para justificar su decisión de producir y desplazar 100 nuevos misiles «MX» y para anunciar una serie de propuestas que ha hecho a la Unión Soviética, a fin de evitar el riesgo de una guerra nuclear.

## La CEE limita las exportaciones de acero español

Bruselas.— La CEE decidió ayer reducir un 12,5 por 100 las exportaciones de acero español a la Comunidad. Esta decisión fue tomada por los ministros de Asuntos Exteriores de los «Diez» y supone bajar de las 850.000 toneladas actuales a 750.000 para 1983. Las causas que han llevado a la Comunidad a reducir las exportaciones de 14 países vienen de la fuerte crisis por la que atraviesa la siderurgia comunitaria.

### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de  
**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**

## PANORAMICA

**LIBIA:** Catorce jefes de Estado llegaron ya a Trípoli para participar en la decimonovena cumbre de la Organización para la Unidad Africana (OUA), que debe inaugurarse hoy, teóricamente. Otros seis o siete han anunciado que llegarán durante esta misma jornada, y los organizadores libios confían en que serán más de 34 —el quorum mínimo exigido por la carta de la OUA— los que estarán presentes o representados en Trípoli.

**LIBANO:** Los libaneses celebraron ayer el 39.º aniversario de la independencia del país bajo el signo de la normalización y de la esperanza. En Beirut, donde por primera vez desde la última guerra civil de 1976 tuvo lugar un desfile militar, las celebraciones tuvieron una particular brillantez. En la zona oeste de la capital libanesa, en la que el pasado verano los obuses disparaban día y noche, se vivió ayer un día festivo.

**ARGENTINA:** Las Fuerzas Armadas argentinas estudian un proyecto de ley de amnistía para los civiles relativo a la denominada «guerra antisubversiva» por la cual los militares designan la represión previa y consecutiva al golpe de Estado que derrocó a Isabel Martínez de Perón, en marzo de 1973 e instauró una dictadura militar.

**BERLIN OCCIDENTAL:** Treinta y un pasajeros, cuatro miembros de la tripulación y tres consejeros de seguridad viajaban a bordo del avión polaco secuestrado ayer y obligado a aterrizar en Berlín occidental. Un funcionario de seguridad miembro del Ejército polaco fue el autor del secuestro y se hallaba en el avión como agente de seguridad debido a la escasez de personal para estas funciones que hay actualmente en Polonia.

**ALBANIA:** La Asamblea Popular albanesa, reunida ayer en sesión constituyente, nombró jefe del Estado al secretario del Comité Central del Partido Comunista, Ramiz Alia, informa la agencia de prensa austriaca.

## Andropov, elegido miembro del Presidium de la URSS

Moscú.— El secretario general del Partido Comunista Soviético, Yuri Andropov, ha sido elegido por unanimidad miembro del Presidium del Soviet Supremo de la URSS.

La incorporación de Andropov al Presidium, acordada al comienzo de la sesión ordinaria del Soviet Supremo, podría ser el primer paso para su elección como presidente del máximo órgano legislativo.

De ser elegido presidente del Presidium, Andropov simultanearía su cargo al frente del PCUS con el de la Jefatura de Estado, tal como lo venía haciendo en los últimos años su antecesor, el fallecido Leónidas Breznev.

### KIRILENKO, CESADO COMO MIEMBRO DEL POLITBURO

Mijail Rizhkov ha sido designado secretario del Comité Cen-

tral del Partido Comunista de la Unión Soviética, hecho que constituye la primera sorpresa del pleno del Comité Central, reunido ayer, al no figurar el mencionado nombre en los pronósticos de los observadores políticos.

Por otra parte, Andrei Kirilenko, miembro del Politburó de setenta y seis años de edad, ha sido cesado en sus funciones y sustituido por Geidar Aliev, considerado como hombre de Andropov. Aliev es primer secretario del Partido Comunista de Azerbaiyán y ha sido presidente de la KGB —Comité de la Seguridad estatal— de la mencionada república transcaucásica con gran influencia musulmana.

### RELACIONES CON CHINA

Por otra parte, Yuri Andropov ha anunciado que la iniciada apertura en las relaciones con China seguirá, de acuerdo con las ideas formuladas por Breznev.

## Murió la viuda de Bela Bartok

Budapest.— La pianista Ditta Pasztory, viuda del compositor húngaro Bela Bartok, ha fallecido en Budapest a los 80 años de edad.

El Ministerio de Cultura húngaro ha informado hoy de que la muerte se produjo el pasado día 21 de noviembre tras una corta enfermedad.

Ditta Pasztory nació en Rimaszombat, Checoslovaquia, en 1903. Estudió piano y en 1922 ingresó en la Academia de la Música de Budapest.

En 1923 se casó con Bartok, que se convirtió en su profesor y en 1938 dieron su primer concierto conjunto en Basilea.

En 1940 emigró junto con su marido a los Estados Unidos donde Bartok murió en 1945, y en 1946 regresó a Budapest. El hijo de ambos permanece en EE.UU.—Efe

## Israel tiene pruebas de la matanza de palestinos en Beirut

Jerusalén.— El Gobierno de Israel informará a EE.UU. sobre la matanza de 1.200 palestinos arrestados por el Ejército libanés en Beirut, informa hoy el vespertino «Maariv».

El diario de Tel Aviv, basado en fuentes militares de Israel, denunció ayer, lunes, que fuerzas del Ejército nacional del Líbano destruyeron más de mil edificios y casas, y expulsaron a 60.000 palestinos de la zona de

Beirut a la Bekaa, bajo control militar sirio.

El Departamento de Estado norteamericano anunció anoche que desconoce esos hechos denunciados por las fuentes israelíes.

La televisión de Jerusalén informó de que el Gobierno del primer ministro Menajem Beguin posee los datos, pero que se había abstenido de darlos a publicidad para evitar más obstáculos en las negociaciones con el Líbano.—Efe

## DESCUBREN UNA NUEVA ESTRELLA, CIEN VECES MAS POTENTE QUE EL SOL

Cambridge.— Los astrónomos están perplejos ante una nueva estrella descubierta en los límites de la vía láctea y que gira a 600 revoluciones por segundo.

La estrella, conocida por el número de código «4-C-2153», emite también vibraciones de radio, a razón de más de 660 por segundo, diez veces más deprisa que la más rápida de las demás estrellas.

El nuevo astro, cien veces más potente que el sol, ha sido descubierto, mediante un radiotelescopio, en la Universidad de Cambridge.—Efe

“Para despedir la tarde, un baño en la piscina. Relajante, rejuvenecedor; como cerrar la puerta de las preocupaciones y entrar de frente en el universo del relax. Luego, un toque de coquetería frente al espejo, antes de bajar a degustar un exquisito menú... Y, ya de lleno en la magia de la noche, una vuelta por la discoteca...”

## De Las Mil y Una Noches le hemos reservado 5

Le hemos reservado las 5 mejores; las más lujosas, variadas e inolvidables. Y, además, a un precio de fábula.

Con el nuevo Talonario 5 Noches de Hoteles Meliá sus fines de semana tendrán un encanto especial.

Por 2.000 Ptas./noche\* y siempre que sea en viernes, sábado y/o domingo, Vd. y su acompañante dispondrán de una habitación doble en cualquiera de los 13 Hoteles Meliá que participan en esta promoción.

Anímese. Adquiera Vd. también un TALONARIO 5 Noches Meliá. Quedan muchos fines de semana, con sus días y sus noches, hasta el día 15 de Marzo, fecha en que caduca el Talonario. Disfrútelos.

Pida su Talonario 5 Noches Meliá en su Agencia de Viajes.



Esta promoción le permite conocer:

MADRID-Apartotel Meliá Castilla • FENERIFE-Hotel Meliá Puerto de la Cruz  
TORREMOLINOS-Hotel Meliá Torremolinos • Hotel Meliá Costa del Sol  
ALICANTE-Apartotel Meliá Alicante • CORDOBA-Hotel Meliá Córdoba  
VALLADOLID-Hotel Residencia Meliá Parque • Hotel Residencia Oid Meliá  
GRANADA-Hotel Meliá Granada • MURCIA-Hotel 7 Coronas Meliá  
CADIZ-Hotel Meliá El Caballo Blanco • VALDEPEÑAS-Motel Meliá El Hidalgo  
MALLORCA-Hotel Residencia Meliá Mallorca

\* Suplemento de 500 Ptas. noche en el Apartotel Meliá Castilla



**Hoteles Meliá**  
Más cordialidad, mejor servicio



## NUESTRO AMOR

Todo a nuestro alrededor eran risas y voces, pero nosotros no lo oíamos, solamente sentíamos nuestros cuerpos unidos mientras bailábamos. La magia del momento nos aislaba de la realidad. No hablábamos, pero nuestros ojos hablaban por sí solos cada vez que nos mirábamos. Nuestros corazones latían con intensidad y nuestra alma se sentía gozosa.

Sabíamos que era el momento ideal, para decir lo que durante tanto tiempo habíamos callado, pero nuestros labios tenían miedo de decirlo. Era necesario escucharlo, tenían que surgir de nuestras gargantas aquellas maravillosas palabras.

A nuestro alrededor, las voces y las risas seguían, pero era un mundo aparte. Nosotros nos hallábamos en algún lugar fantástico, en el que sólo había cabida para los enamorados. Porque eso, era lo que nos pasaba, estábamos enamorados.

Inmersa en ese mundo en el que me hallaba, oí cómo el hombre al que estaba unida en un abrazo, me susurraba al oído: «Te quiero».

Mi cuerpo se estremeció, lo había dicho, me quería; entonces, despertando de aquella magia que me aislaba de la realidad, le vi frente a mí, sonriente, esperando que le respondiera.

Habíamos dejado de bailar, pero seguíamos de pie, en la pista de baile, rodeados de aquella gente que movía sus cuerpos. Cogí su mano y la acerqué a mis labios, mientras la besaba lentamente y sonriéndole le respondí: «¿Sabes una cosa? Yo también «te quiero».

Nuestros cuerpos se fundieron en un abrazo. Mi deseo, nuestro deseo, se había cumplido: «Nos queríamos». Era el comienzo de una relación que yo esperaba que durante mucho tiempo existiera.

MARIA CONSUELO HERRERO

## POEMAS

### Requiem por el niño de siempre

¿Ya no hay niños?  
¿Dónde están las espadas de madera?,  
¿dónde descansan?  
—¡En la tierra!,  
en el baúl cerrado,  
en el olvido...  
Ya no hay niños que corran por la pradera,  
que suban a los almendros,  
y salten gritando.  
Ya no hay manos diminutas que arrojen piedras.

Ni escudos de cartón,  
ni arcos,  
ni flechas.  
¡Se acabaron los rasguños en las rodillas!,  
recuerdos del pequeño «campo de batalla»...  
Ya no hay niños,  
que llenan de barro  
la fuente de la plaza.  
Ya no hay futuro,  
la esperanza no tiene ya sentido,  
¡nos han asesinado el Mañana!

Escucha, pueblo:  
el niño ha muerto,  
y con él la inocencia.  
Me lo dice el almendro, solitario,  
y la pradera desolada.  
Me lo dice la sala del «televisor», llena  
de pequeños que podrían haber sido...

Escucha, pueblo:  
el niño ha muerto.  
Y, esta vez, no de «mentirijillas».  
A nuestro niño le mató  
el capricho,  
el «televisor»,  
el dinero...  
Un profundo dolor me invade.

¿Os dáis cuenta?,  
¡no habrá Mañana!  
¿Qué hicisteis con los niños?  
No tendremos guerreros,  
ni jefes,  
¡ni poetas!

ROBERTO LUMBRERAS BLANCO  
(Del Grupo SCHILLER)

## El retrato iluminado

El cielo se ennegrecía, llovía en agujas de cristal. Todos los caminos estaban enfangados. Alrededor de la mesa, secándonos al calor del brasero, madre nos hacía pisar madera. Rezábamos a Santa Bárbara. Sobre el fogón, colgados de la cuerda, secaban los calcetines, las camisas, los pantalones. Cada vez que un relámpago iluminaba la cocina, madre se persignaba. Al instante, el estruendoso quejido de la nube se hacía oír. En ocasiones, vibraban los cristales de la ventana. Las gotas de agua, que caían de la ropa mojada, borboteaban al deshacerse en la placa hasta convertirse en mil crepúsculos. El olor acre de los calcetines se hacía insostenible. Madre era terriblemente miedosa en las tormentas. Y más aún en las de verano que suelen traer tanto aparato eléctrico. Encendía entonces una mariposa a la Virgen del Carmen, cerraba puertas y ventanas y, mientras nos secábamos sentados junto a ella, nos distraía con sus dichos anecdóticos.

La escuela dista casi un kilómetro. Cuando te sorprende la tormenta, llegas a casa mullido como una sopa. A veces, nos guarecíamos de la lluvia en algún portal que encontrábamos al paso. Pero la noche llega pronto, y el miedo a la oscuridad nos exponía al agua y al frío.

La luz de la lamparilla proyecta grotescas figuras fantasmales en la pared. En esta zona de la sierra los inviernos son crudos: nueve meses de invierno y tres de infierno. Las nieves nos visitan por los Santos y se instalan hasta abril. Algunas noches la temperatura se hace glacial. Una tarde, madre nos contó la historia de una serpiente que, con mirada fija y penetrante, adormecía a la abuela lactante y succionaba su pecho en tanto que introducía su áspera cola en la boca del bebé para que no llorase. Suceso que se resolvió poniendo harina en la puerta. Otra vez nos refirió la increíble anécdota de Juanón.

Juanón era un hombre de gran estatura, con unas piernas enormemente largas. Cada mañana, a la grupa de su pollino, pasaba por la puerta del cementerio, camino del trabajo. Un día vio que unos albañiles estaban arreglando los nichos que dan al camino. Empezaron de madrugada para librarse del terrible sol de mediodía. Juanón, al pasar frente a ellos, escuchó una voz que venía de lo alto: «Juanón, ¿llevas lumbrer?» Juanón se puso lívido. En su cara se pintó tal horror, que ni Goya en su pintura negra le hubiese plasmado mejor. El hombre intentó salir por piernas, pero el nerviosismo del susto se las tra-

bó en el suelo, y no hubo forma de huir. Juanón sudaba un sudor frío. Sin volver la espalda profería a gritos: «No me hagáis nada, por Dios, que soy inocente. Yo no maté a nadie. A los paseillos nocturnos fue obligado. La guerra...»

Los más pequeños se interesaban por la guerra. Les sonaba a aventura, a héroes, a caballeros y princesas. Madre ponía los ojos en el cielo: «Hijos míos —decía— la guerra es cruenta; los hombres mueren; los hermanos se matan entre sí. Las mujeres enviudan y tienen que hacer frente a las adversidades de la vida. Sin un brazo que las proteja, sin el calor del padre se crían los hijos. Y todo anda triste y mal». Alguno preguntaba: «Madre, ¿morirse es ir de viaje como padre?». La mujer callaba esquivando la pregunta. En su expresión se adivinaba el más hondo dolor.

¡Qué años los de la infancia! ¡Con qué dulzura nos cuidaba madre! ¡Cuánto mimo, cuánta ternura había en ella, a pesar de su amargura! Era una mujer recia, alta: De larga y sedosa melena de azabache. Tenía ojos oscuros con expresión monacal y placentera. No sentía frío en invierno ni calor en verano. Iba al río a lavar la ropa, y fue una rosa abierta, fuerte como un torrente. Si volvíamos escalabrados, nos secaba las lágrimas y nos curaba, inflexible, mientras llorábamos rabiamente.

La noche en que murió parecía una Virgen. Una Virgen inmaculada y florida, con su carita de marfil, con su manos blancas, enlazadas, como talladas por un ángel. ¡Han pasado tantos años! Todos los febreros ponía flores en su lápida y le lloraba desconsoladamente. ¡Pobre madre!

Al otro lado de las tapias se escuchaba la algarabía de los pájaros, el rumor de los árboles, el fluir cotidiano de la vida.

—¡Carcelero! Este hombre está muerto.  
La muerte le sorprendió en su humilde celda, sentado en la mesa, entre sus cartas. El pobre hombre había amado a su bendita madre hasta el último respiro de su vida. Debió de ser una mujer con un gran corazón. La prisión se envolvió en una culebrilla de niebla. Las nubes, cárdenas, amenazaban tormenta. Un rayo de luz cual foco encendido atravesó los barrotes de hierro. Y encima de la mesa se iluminó el retrato de una mujer. De una mujer de inusitada hermosura. El viento sonó hueco.

JOSÉ RUIZ GUIRADO

### Las hoces del Duratón

En la tierra castellana de la llanura infinita, hay una paz no turbada por aguas casi escondidas.

Son hoces del Duratón, el río que desde siglos han hendido con su tesón dura tierra entre castillos.

Profundas cuevas y nidos en la pared vertical, el buitre encuentra cobijo en la cárcava fluvial.

Su vuelo majestuoso vigila históricas ruinas, refugio otrora silencioso de monjes y eremitas.

Benedictinos en San Frutos, Franciscanos en La Hoz, las piedras guardan susurros de su presidencia y su voz.

Misteriosa es esta tierra de nuestra Castilla sin par, que en su áspera dureza guarda la vida, y la paz.

A. MOHEDANO

### Mensajero

Vino precedido de lluvias terribles, de temores y gozo contenido; vino en un otoño-primavera, en tiempo de sementera; vino en días de luna llena.

Vino desde un cielo mediodía por donde las montañas tocan horizonte; sobrevolando las Peñas Grajeras, vino por la Plaza Oriental; por donde todo entra en esta tierra.

Vino como dardo tocando cielo y tierra.

como estrella refulgente oteando el final del camino; como semilla en tierra, con escándalo, como gran paradoja.

Vino como viento huracanado, como un ciclón.

Vino como pedrisco hiriendo cuerpos y almas. Como lluvia fecunda y río de agua viva; como el héroe alado, como gran abrazo cósmico.

Vino un Gran Signo de Contradicción.

M. J. F. A.

### El vagabundo

La luna se hace adolescente cada noche tibia, y los parques se hacen solitarios y derrumbados. El enigma de las estrellas es aclarado por un vagabundo que siente el olor de las sombras continuamente, y vive su soledad eterna que otros desconocen. Y su casa es la tierra gris, el cielo negro, y un horizonte opaco.

SEBASTIAN DE MARIA PEÑA



## EL FUTBOL DE SEGUNDA REGIONAL

Ganó el Marchamalo pero la Segoviana jugó bien.--Sepúlveda y Carbonero goleados por Alcarreño y Cantalejo.--La Granja --con dificultades--, continúa invicto.--Positivo para el Olombrada.--El Riazano se «salió de madre».--Buen triunfo del San Rafael en Galapagar.--El Espinar no logra ponerse a «tono»

Los buenos continúan ganando, los mediocres se paralizan y los menos buenos siguen estando muy cerca del farolillo rojo. En los encuentros del domingo —ocho en que jugaron equipos segovianos—, se consiguieron 27 goles. Bueno, pues pese a ello, cinco equipos se quedaron sin «mojar». Hay que destacar la abultada derrota que sufrió el Horche en Rianza, donde se está poniendo «muy caro» el triunfo a cualquier equipo visitante y también merece mención especial el buen triunfo logrado a domicilio por el conjunto de San Rafael/La Granja, y ya es normal, se mantiene imbatido, si bien las está pasando «canutas» últimamente, sobre todo en casa.

Y de cuanto aconteció en los encuentros en que tomaron parte equipos segovianos de segunda, damos información a partir de ahora:

### LA GRANJA, 1 (Elvidio) ALOVERA, 0

(Informa: Puente)

Es cierto que el conjunto de San Ildefonso marcha imbatido en la actual competición. Y ello no puede ser por casualidad, sino porque se juega y se ganan partidos. Pero a sus seguidores, al aficionado granjeño, le gustaría que su equipo pudiera ofrecer un buen triunfo en el campo de El Hospital, cuestión que hasta el momento parece vedada. El domingo, jugando frente al Alovera, equipo mal clasificado y escasamente goleador, no pudieron marcar más que un gol, ya que si bien hubo posibilidad de otro, Pablo lanzó el penalty casi a las manos del portero, con lo que la victoria se quedó raquítica. Quizás ello se pueda compensar diciendo que el conjunto local no pudo reunir a su normal «once», pero no es menos cierto que cualquier jugador debe de estar preparado para suplir al compañero. La Granja continúa de líder y eso sí hay que destacarlo. Elvidio y Pablo destacaron a lo largo del encuentro.

### ALINEACIONES:

LA GRANJA: Javier, Torres, Pablo, Martínez, Carreras, Elvidio, Fernando, Cocero (Miguel), Valverde, Sastre y Rafa.

ALOVERA: Esteban, Poveda, Pérez, Lorenzo, Senén, Morales, Cuenca, Díaz, Moñino, Ruiz y Arribas.

ARBITRO: Martínez Aguado. Bien.

### HOGAR ALCARREÑO, 4 SEPULVEDA, 0

(Informa: Peña)

En un terreno de juego en pésimas condiciones, se disputó el pasado domingo este encuentro que dio como vencedor final a los locales. Al término de la primera parte se llegó con 2-0. El Sepúlveda alineó a Barahona; Tino (Antolín), Ismael, Fernando, J. María, Julito, Gonzalo, Miguel, J. Luis, Teodorico (J. Manuel) y Vicente.

Salieron por el Hogar: Emilio; Gil, Pedro, Sánchez, Ángel, Monedero, López, Suárez, Tomás, Llorente y Jesús.

Dirigió el partido el señor Velasco, excesivamente casero. Tras haber parado un penalty Barahona mandó repetir el castigo sin motivo alguno.

El triunfo del conjunto local puede considerarse justo, aunque un tanto amplió, puesto que la diferencia sobre el terreno no fue tan grande. Quizás sin las lesiones de Teodorico y J. María, el conjunto sepulvedano hubiera logrado acortar diferencias.

Destacaron por los de casa Sánchez y en el Sepúlveda, Barahona y Gonzalo.

### SPORTING RIAZANO, 8 (Teo 3, Yusta 3, Jesús y Barullo) HORCHE, 1

(Informa: Hernanz)

Al Riazano no se le pueden dar facilidades, y el Horche rea-

ta, José, Barullo (Abdón), Teo, David y Catua (Vázquez).

HORCHE: Ramos; Rendas, De Lorenzo, Díaz, Gonzalo, López, Pérez, Alberto, Isidro, Escríbano y Alvaro.

ARBITRO: García Pablo. Se complicó en un encuentro fácil.

### GALAPAGAR, 1 SAN RAFAEL, 3 (Sanvi 1 y Quique 2)

(Informa: Angel)

Fue una primera parte excelente la que realizó el San Rafael en Galapagar. Fruto de su rapidez, dominio territorial y buen juego, fueron los tres goles conseguidos en los primeros 30 minutos de partido y que al final le sirvieron para lograr una merecida victoria, que pone al equipo en plan excelente de recuperación. En la segunda

### CANTALEJO, 4 (Vicente 2, Alfonso y Chema) CARBONERO, 0

(Informa: Sacristán Arranz)

Sorprendió el juego del Carbonero en el campo de El Hoyal en la primera parte del encuentro. Contó incluso con muy buenas ocasiones de gol que no llegaron —sin embargo—, a subir al marcador. En estos minutos el conjunto local jugó «encogido» y sin la rapidez que en ellos es habitual. Cambió totalmente la «decoración» en la segunda parte en la que comenzó a funcionar la rapidez de los briqueros, que no dio opción a los visitantes para impedir tan abultada derrota final. Quizás siendo justos en la apreciación el Carbonero mereció algún gol. Destacaron por los locales Vicente y San Pedro y por los visitantes, Sanz y Pascual.

### ALINEACIONES:

CANTALEJO: Pedro, M. Angel, Félix, Domingo, San Pedro, Vicente, Alfonso, Tinín (Amando), Navalilla (Zamarro II), Chema y Zamarro I.

CARBONERO: Tomás, Manso, Pascual, Torrego, Javier, Gil, Mayo, Serrano, Rincón (Llorente), Pedro y Sanz.

Arbitró Soriano López. Sin complicaciones.

### CERCEDA, 0 OLOMBRADA, 0

(Informa: Esteban)

El momento clave del partido y del punto logrado por el Olombrada estuvo en el lanzamiento de un penalty que detu-

COORDINA: J. M.ª



El Sporting Riazano volvió a golear.

lizó un pésimo encuentro en defensa, si a ello unimos el juego rápido de los delanteros locales, llegaremos a la conclusión de que la amplia victoria es consecuencia de que el Riazano atraviesa por un gran momento de juego. Pero es que la situación llega hasta haber logrado tres goles en la segunda parte contando en el terreno de juego con tan sólo nueve jugadores por la expulsión de José y Adove, por —según el colegiado—, agredir a jugadores contrarios. Pero el equipo está en racha y es muy difícil vencerle en su campo. Caballero, que hubo de intervenir tan sólo en tres ocasiones, fue una de las figuras del partido, ya que estuvo muy acertado en las mismas. Yusta fue el otro destacado del encuentro.

### ALINEACIONES

RIAZANO: Caballero; Gori-

parte el dominio correspondió al conjunto local, pero ahí es donde salió a relucir el buen portero que es Polo y el buen hacer de la defensa visitante. Sólo así se pudo conseguir una victoria que en la segunda parte se puso muy comprometida por el empuje local. Todo el equipo visitante funcionó bien y de ahí esos dos puntos de «oro» que se han conseguido en este desplazamiento.

### ALINEACIONES:

GALAPAGAR: Baltasar, Montero, Félix, Eladio, Guillén, Capelo, Pozo, Recio, Guadaño, Alonso y Gómez.

SAN RAFAEL: Polo, J. Carlos, Rubio (Carboneras), Tapia, Romero, Sanvi I, Tino, Sanvi II, Alejandro, Eliseo y Quique.

Dirigió el encuentro el señor Mayoral. Expulsó a Pozo por excesiva dureza en sus entradas. Realizó una buena labor.

vo Campillo, lo que privó de una victoria local. El Cerceda no demostró ser un equipo fuerte, aunque en algunas ocasiones dominara pero sin orden en sus delanteros. Las ocasiones fueron para los dos equipos, jugando muy bien a la contra el visitante, por lo que el resultado final puede y debe tenerse como justo.

La labor del árbitro Cánovas Moya careció de autoridad.

### ALINEACIONES

OLOMBRADA: Campillo, Daniel, Pichurri, Rubio, Manuel, Alejandro, J. Antonio (Alberto), J. Luis, Flores (J. María), Juanjo y Fleitas.

CERCEDA: Teo, Gerardo, Almaraz, Félix, Martín, Sánchez, Antonio, Ramírez, López, Angel y Cubillo.

### MARCHAMALO, 3 G. SEGOVIANA, 1

No está teniendo suerte esta temporada el equipo gimnástico. Porque tras lo del pasado domingo en La Albuera, donde ganó el Sigüenza porque el árbitro quiso, en esta ocasión el Marchamalo —también imbatido— contó con la correspondiente colaboración arbitral. Así los locales consiguieron un gol de penalty y los otros dos en muy dudosa situación reglamentaria en el fuera de juego. Mejor suerte mereció por tanto el equipo gimnástico frente a uno de los mejores equipos del grupo.

### EL ESPINAR, 1 AT. LEONES CASTILLA, 1

Mal encuentro el jugado el pasado domingo por el equipo espinariense en su propio terreno, donde está dejando puntos con una enorme facilidad. No se entiende cómo jugando prácticamente los mismos jugadores que en la temporada anterior, en la que a punto se estuvo de lograr el ascenso, en esta ocasión el equipo no logra consolidar en conjunto. La delantera demostró una vez más ser roma y difícilmente se consiguen goles. El At. Leones encontró grandes facilidades para lograr su positivo.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### FUTBOL

Los socios y seguidores del Valencia C.F. podrán contemplar en directo el partido que su equipo jugará mañana, a las tres de la tarde, en la ciudad soviética de Tiflis contra el Spartak de Moscú, a través de las imágenes que se proyectarán, vía satélite, en los dos videomarcadores que posee el estadio Luis Casanova. La entrada al recinto será gratuita para todo el público. El otro partido de la tercera competición europea en que intervendrá un equipo español será el Sevilla-Kaiserlautern.

\*\*\*

El Comité Organizador del Mundial-82, a través de la Federación Española de Fútbol,

se ha dirigido al Gobierno para que en su próximo Consejo de Ministros, previsto para el viernes, decrete su disolución oficial. Al mismo tiempo se ha solicitado la concesión de medallas al mérito deportivo para todos los miembros del Comité Organizador y también para su secretario general, Manuel Benito.

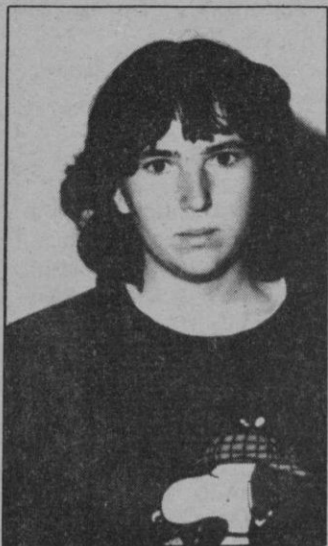
### ESQUI

La temporada del esquí de alta competición comienza hoy con la disputa de las Series Mundiales en Bormio, dentro de los Alpes italianos. Estas pruebas concluirán el domingo y servirán para establecer un punto de partida en el orden de salida de los esquiadores en las próximas competiciones.



**BALONCESTO**

**34-42. LA BUENA DEFENSA DEL CIENCIAS NO FUE SUFICIENTE PARA IMPEDIR EL TRIUNFO DE JESUITINAS CAJA SEGOVIA**



Malú: Doce puntos la destacan.

En una cancha prácticamente al aire libre —con techo pero sin paredes laterales— en una mañana de mucho frío en Valladolid motivada por la niebla, el conjunto de Jesuitinas y Facultad de Ciencias disputaron el encuentro de Segunda División femenina, partido que terminó con la victoria visitante por 34 a 42, tras haber concluido la primera parte con un parcial de 15-16.

**FORMACIONES Y ANOTADORAS**

*F. Ciencias:* Geito (5), Fernández (9), Vicente (6), Rodríguez (10), y Arranz (4).

*Jesuitinas:* Katy (10), María José (4), Concha (12), Pepa (2), Malú (12), Cuca, Belén (2), Susana, S. Martín y Raquel.

*Árbitros:* Dirigieron el señor Díez y la señorita Tejido. Su actuación buena en líneas generales.

**DE FACIL NADA**

Viendo los resultados obtenidos por el conjunto vallisoletano en lo que llevamos de competición, se puede observar los pocos puntos que recibe en contra. Ello le caracteriza en una buena defensa que sabe cubrir muy bien en zona. Cuenta, además, con jugadoras junior de las que pasaron por el C.D.U. y que conocen bien el tema baloncesto. Frente a ellas jugó el conjunto segoviano, que es, sin duda, el que mejor baloncesto realiza en la actualidad en el grupo. Y costó vencer porque era muy difícil superar la defensa rival, y si

a ello se une que los tableros eran muy «duros» y que el balón rebotaba en exceso, era necesario dejar la media distancia y marcar bajo el aro. Sólo así se pudo conseguir una victoria. Hay que hacer notar que Jesuitinas, por diferentes cuestiones, se encontró sin pivot para este encuentro, lo que supuso un detrimento más a la hora de realizar un juego acorde con el sistema del equipo. Concha, Katy y Malú, realizaron una destacada labor, dentro del buen hacer de todo el equipo.

Buena victoria, por tanto, la de Jesuitinas en Valladolid.

**TROFEO A LA REGULARIDAD**

Tras los partidos disputados últimamente y que contaron con las siguientes clasificaciones parciales, Jesuitinas - Aranda, Cuca, 3 puntos; Pepa, 2, y Malú, 1. Jesuitinas - Ciencias, Concha, 3; Katy, 2, y Pepa y Malú, 1. La clasificación general está así: María José, Concha y Katy, 7 puntos; Malú y Pepa, 4, y Cuca, 3.

D. ALONSO  
(Foto: Antonio)

**105-66. «PALIZA» AL J.P.M. VOGUE EN SORIA ANTE UN BUEN EQUIPO**

*Hay que destacar los 36 puntos conseguidos por Gonzalo Torres*

Ambiente festivo en la cancha del polideportivo «San Andrés» de la capital soriana que registró un gran lleno y donde los aficionados dieron una gran lección de deportividad apoyando a los suyos, pero sin demostrar malos modos para los visitantes. Difícil será para cualquier equipo vencer en esa cancha ante una entrega total del aficionado a su club. Si se logra el ascenso —y camino van de ello—, a sus seguidores deberán una parte del mismo. Enhorabuena.

Dentro del orden técnico señalar que el conjunto segoviano tan sólo contó en esta ocasión con la presencia de ocho jugadores. Faltaron a la cita Gonzalo, servicio militar; Vivanco, lesio-

nado, Alfredo y Viñuales. A ello hay que unir el desfallecimiento —pese a sus muchos puntos— de Gonzalo Torres. Sin embargo ello no puede ni debe ir en detrimento del buen triunfo local. Jugaron para vencer y vencieron.

Y si en la primera parte la ventaja del equipo soriano fue de 19 puntos, en la segunda, realizando un juego de zona-pres —sistema que se le «atraganta» al conjunto segoviano— realizaron lo mejor del encuentro. No hubo forma de pararles. Marcaron todo, dieron muestras de una buena preparación y fueron muy superiores. Quizás su único «fallo» esté en contar con gran diferencia entre el cinco de

la cancha y los que están en el banquillo, cuestión que se notó cuando en los últimos minutos saltaron éstos a la pista. Quizás el equipo soriano pueda tener problemas cuando en un encuentro se carguen de personales.

El conjunto segoviano formó con Torres (36), Barroso (10), C. Herranz (7), Santiago (2), Mendoza (5), Martín, J. Manuel (2) y Lázaro (4).

El mejor jugador del C. B. Soria fue Herrera I, que además consiguió anotar 30 puntos, dirigiendo el juego muy bien.

ARO

El 5 de diciembre

**Homenaje a Carlos Melero**

El próximo día 5 de diciembre va a tener lugar el homenaje a un hombre —un ciclista— que lo ha sido todo en el deporte segoviano, que ha llevado el nombre de Segovia por todo el mundo: Carlos Melero, el mejor ciclista segoviano de todos los tiempos.

Pocas veces en un homenaje se hace justicia con tanta legitimidad como en ésta. Melero, ha pasado por el ciclismo con la dignidad de una gran persona, y con la honestidad de un profesional ejemplar dentro y fuera de la carretera. Comprensivo y humano, generoso y humilde, sacrificado y sin traiciones, ha sido la imagen del deportista sano de espíritu y noble de corazón. La estampa del luchador hasta la extenuación. Su trayectoria deportiva ha quedado en la memoria de todos como la de un profesional que tendrá que servir de ejemplo a muchos jóvenes que hoy entran en este duro deporte, jóvenes que vivirán, en su día, la pasión del ciclismo. Pero, ante todo, y más que nada, a aquellos que no triunfarán, a los humildes, a los que queden a mitad de camino y a quienes tal vez no conozcan las mieles del triunfo. Sí, porque la gran victoria de Melero —la que no tuvo podio, ni besos, ni ramos de flores, ni trofeos— su mejor victoria no es otra que su limpia trayectoria deportiva y humana.

En siete temporadas de profesional, Melero defendió los colores de tres equipos: Kas, con el que se estrenó en el profesionalismo, y donde dejó los mejores años de su vida deportiva, Teka, al que se incorporó tras cuatro campañas en el equipo vitoriano, permaneciendo dos años, y por último, Moliner-Vereco, cuyos intereses defendió durante una temporada. Naturalmente su esplendor estuvo en el Kas. Llegó con los amarillos de Vitoria en plena juventud, cuando mayor era su poderío físico.

Tal vez en esta escuadra es donde sufrió las mayores desilusiones. Desde el principio estuvo condenado a ser el eterno gregario, «el mejor gregario del ciclismo español», como se le catalogó al finalizar su estancia en el equipo vitoriano. Sus declaraciones al inicio de la temporada en 1977 son lo suficiente elocuentes: «Me arrepiento de

haber estado en el Kas». «Este año pasado ha sido una continua lucha contra la tristeza». «Es doloroso descubrir lo poco que te valoran, aunque te estés dejando la piel en la carretera.»

Su paso por Teka tuvo la compensación al menos de su victoria en una etapa de la Vuelta a España. Y su segundo año en la escuadra santanderina tuvo como nota triste un accidente en Palma de Mallorca en el que además de las dolorosas lesiones físicas, le quedaron también otras huellas, otras cicatrices. Sí, en esa caída Melero, no sólo se dejó la piel, sino tal vez también las ilusiones. Los malos tragos en plena juventud se superan pronto, se destierran con prisas, se vencen con más facilidad, pero en la recta final... en la recta final las amarguras y los sinsabores son más dolorosos. Y Melero era joven para la vida, pero no para el ciclismo. Por ello un año después de este accidente, dio por finalizada su vida deportiva, se marchó del ciclismo, y atrás quedaron tantos y tantos años de sacrificio, de trabajo, de lucha, de esfuerzo...

Se marchó, pero no lo hizo con amargura, pues la amargura que pudiera sentir en aquellos momentos, quedaba ocultada por la perspectiva de una vida normal al lado de su familia, su «segunda vida», la que se abre en el horizonte de un corredor cuando la bicicleta queda colgada para siempre, cuando el oficio de dar pedales pasa a mejor vida...

ANTONIO BARRIO SASTRE

**Asamblea del Club Ciclista 53 x 13**

El próximo viernes, día 26, el club ciclista 53 x 13 va a celebrar, a partir de las 21 horas, su asamblea general en el domicilio social del club (travesía de Escuderos, n.º 1), con importantes temas a tratar en el orden del día. Entre ellos destaca la elección de un nuevo presidente y el resumen económico y deportivo del presente año.

**PIENSOS DE CASTILLA, S. A.**

**P I D E C A**

En colaboración con el Ministerio de Agricultura para la fabricación y venta de **pienso fibroso para ruminantes «Mantenimiento»**, y al estar en condiciones de suministrar dicho pienso:

OFRECE: Pienso granulado, sobre fábrica, granel y pago contado, precio **16,50+I.T.E.** Pudiendo suministrar envasado con recargo adicional de 0,50 Ptas./Kg.

Para mayor información:

**FABRICA:**  
Navas de San Antonio  
(Segovia)  
Teléfono 19-30-17

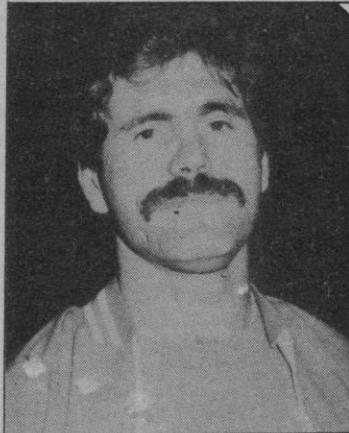
**OFICINAS:**  
Avda. Fdez. Ladreda, n.º 25  
Segovia  
Teléfonos 42-90-24 y 42-64-61



**BALONMANO**

**21-16. JUGO UN BUEN PARTIDO CAJA SEGOVIA, PERO ERA MUY DIFICIL VENCER AL LIDER EN SU FEUDO**

Un lleno completo registró el pabellón deportivo municipal de Guadalajara a fin de presenciar el encuentro de Segunda División Nacional de balonmano entre el Caja local y el Caja Segovia. En la primera parte el resultado final fue de 9-6 para los locales que al final de los sesenta minutos de partido concluyeron ganando por el tanteo de 21-16.



Poza: Cinco goles en su reaparición.

**FORMACIONES Y ANOTADORES**

Caja Guadalajara: Víctor y Raúl; Abascal (8), J. Manuel (3), Cebrián, Urrea, Campo López (1), Ramón (3), Gálvez (2), San Andrés (3) y Bioque (1).

Caja Segovia: Andrés y Palomino; Bravo (2), Eduardo (1), Peinador, Flores (2), J. Antonio (2), Plaza, Nico (3), Mazarias, M. Poza (5) y Manolo (1).

Arbitros: Dirigieron los colegiados alcarreños Teigell y Martínez. Un poco caseros e irregulares en su labor.

**ASI SE PUEDE ASPIRAR A ALGO**

Se perdió el encuentro, sí,

pero Caja Segovia, por fin, logró jugar con el acierto necesario para poner, incluso, las cosas difíciles al líder en su propio feudo. Porque el equipo alcarreño —prácticamente con los mismos jugadores de la pasada campaña— realizó una defensa muy fuerte —apoyado por el público que en gran número acudió al recinto deportivo— que dio muy pocas facilidades a los visitantes para conseguir marcar. Estos realizaron una primera parte muy acertada y donde el marcador en ningún momento se

vio insuperable por la distancia. Lo que sucede es que difícilmente se puede ganar en Guadalajara, ya que además de ser un buen equipo el local se ve arropado fenomenalmente bien por su incondicional afición, y no es de extrañar que allí hayan «caído» equipos como el Leganés o el E.M.T. En el Caja Segovia se notó la inclusión de Miguel Poza, máximo realizador en el equipo y que consiguió abrir huecos en la defensa local. Sin embargo jugadores como Manolo y Eduardo, que normalmente son goleadores, continúan en un momento de baja forma «golera» y de ello se resiente el equipo.

De cualquier forma el domingo se jugó mejor que en ocasiones precedentes y es de esperar que ello suponga un punto de partida para iniciar el despegue hacia arriba en la mala clasificación que ahora ocupan.

J. M.  
(Foto Antonio)

**Quinielas Más de dos millones de pesetas para los de catorce**

Madrid.—Los 119 máximos acertantes de 14 resultados que han aparecido en la duodécima jornada de quinielas cobrarán a razón de 2.359.805 pesetas cada uno.

A 14.104 pesetas asciende el premio para las 19.910 columnas aparecidas con 13 resultados.

Los 248.685 acertantes de 12 resultados percibirán la cantidad de 1.129 pesetas cada uno.

La recaudación de esta semana ha ascendido a 1.531.728.105 pesetas.

El 55 por ciento para premios supone la cifra de 842.450.458 pesetas.

Para cada categoría se reparten 280.816.819 pesetas.

**DEPORTE PROVINCIAL**

**BALONCESTO CAMPEONATO SENIOR**

La Escuela, 60; Cuéllar M.V., 61.  
Imperio-Caja, 73; Acueducto, 52.  
Hucha - Nava Asunción (suspendido).

**CAMPEONATO JUNIOR**

Europol, 43; Teimsa, 97.  
Ángel Alcázar, 63; Imperio-Caja, 97.

**CAMPEONATO JUVENIL**

Imperio-Caja, 70; C. P. J.P.M., 97.  
Claret, 120; Angel Alcázar, 15.  
Maristas, 69; C. B. S. Atalaya, 42.

**CAMPEONATO INFANTIL**

Imperio «A», 90; Claret-Seminario, 24.  
Imperio «B», 22; C.B.S., 69.  
Promesas, 29; J.P.M., 71.

**22-31. Nava jugó bien pero Gromber ganó el partido en la primera parte**

Mucho público en el pabellón de Nava de la Asunción a fin de presenciar el encuentro de Segunda División de balonmano entre el C. P. Nava y el Gromber, cuyo resultado final fue de 22-31 favorable a los visitantes.

Arbitros: Rodríguez y Cristóbal. Flojos en la primera parte para terminar con una labor aceptable.

**EL «ENFERMO» MEJORA**

Es cierto que el conjunto navero volvió a perder el pasado domingo, pero las cosas —pese a ello— mejoraron. Quizás fuera porque Santi, pese a no entrenar aún, logró dar al equipo la fuerza que en ataque le faltaba o porque Miguel Angel Delgado se sentó en el banquillo, cuestión que no había hecho en toda la temporada por motivos de trabajo. Todo ello pudo ser el acicate que necesita el equipo para salir del mal momento en que está.

Sucedió, sin embargo, que en la primera parte los locales realizaron un mal juego de conjunto y se vieron totalmente superados por sus adversarios, jugadores éstos con una buena preparación y dando muestras de ser uno de los mejores equipos del grupo. Ahí estuvo la clave del triunfo visitante, puesto que en la continuación se vieron superados por el juego entusiasta de Santi y sus compañeros. Y esa es la fórmula para ganar partidos: el entusiasmo. Y si ese camino emprendido el domingo permanece en el conjunto pronto comenzarán los triunfos. Y no hay por qué pensar en lo contrario.

PABLO

**FORMACIONES Y ANOTADORES**

C. P. Nava Asunción: Juan y Pavón; Tito (5), Caro (1), Barrios (4), Santi (10), Moisés, Cuca (1), Moreno, Julián y Palomo (1).



Santi: Llegó, vio y.. diez goles.

Gromber Aranda: Villamañe y Domínguez; León (3), Mariano (4), Núñez (6), J. Carlos (9), Alfredo (6), Peñalea, Iglesias, Blanco (1), Hernando y Rodríguez.

**FUTBOL**

**CALENDARIO DEL CAMPEONATO JUVENIL PARA LA TEMPORADA 82-83**

28-11-82	20-2-83	Cantalejo - Sepúlveda S. Rafael - G. Ayllonesa Sp. Riazano - El Espinar S. Lorenzo - Arévalo Hijos
El Espinar - G. Ayllonesa Arévalo Hijos - Sepúlveda. S. Lorenzo - G. Segoviana. Sp. Riazano - Cantalejo. La Granja - San Rafael	23-1-83	10-4-83
5-12-82	27-2-83	G. Segoviana - Cantalejo Sepúlveda - San Rafael G. Ayllonesa - Sp. Riazano El Espinar - S. Lorenzo La Granja - Arévalo Hijos
G. Ayllonesa - La Granja Sepúlveda - El Espinar G. Segoviana - Arévalo Hijos Cantalejo - San Lorenzo San Rafael - Sp. Riazano	6-2-83	17-4-83
12-12-82	6-3-83	La Granja - Cantalejo S. Rafael - G. Segoviana Sp. Riazano - Sepúlveda S. Lorenzo - G. Ayllonesa Arévalo Hijos - El Espinar
G. Ayllonesa - Sepúlveda El Espinar - G. Segoviana Arévalo Hijos - Cantalejo S. Lorenzo - S. Rafael La Granja - Sp. Riazano	13-2-83	1-5-83
19-12-82	13-3-83	Cantalejo - S. Rafael G. Segoviana - Sp. Riazano Sepúlveda - S. Lorenzo G. Ayllonesa - Arévalo Hijos El Espinar - La Granja
Sepúlveda - La Granja G. Segoviana - G. Ayllonesa Cantalejo - El Espinar S. Rafael - Arévalo Hijos Sp. Riazano - S. Lorenzo	Las fechas libres de la 1.ª vuelta serán el 26 de diciembre y el 2, 6 y 30 de enero. Las fechas libres de la 2.ª vuelta serán el 1, 3, 4 y 24 de abril.	
9-1-83	20-3-83	
Sepúlveda - G. Segoviana G. Ayllonesa - Cantalejo El Espinar - S. Rafael Arévalo Hijos - Sp. Riazano La Granja - S. Lorenzo		
16-1-83	27-3-83	
G. Segoviana - La Granja		

TELEFONOS DE  
**EL ADELANTADO**  
Dirección: 414698  
Redacción: 414697  
Administración: 414696

**MUY ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE**

**EL ESPINAR**

(SEGOVIA)

**SUBASTAS DE PARCELAS**

En los días y horas que se expresan del mes de diciembre próximo tendrán lugar en este Ayuntamiento subastas públicas para adjudicación y enajenación de las siguientes parcelas-solares de terreno susceptibles de edificación y con destino a la construcción:

Día 13. A las 12 horas. Parcela solar en calle Solano y zona del Cabezuolo. Extensión: 406,20 m2. VALOR: 934.260 pesetas.

Día 13. A las 18 horas. Parcela-solar en calle Tía Pitita. Extensión 668,23 metros cuadrados. VALOR: 1.536.929 pesetas.

Día 14. A las 12 horas. Parcela-solar en carretera La Coruña de San Rafael. Extensión: 68,48 m2. VALOR: 821.760 pesetas.

Día 14. A las 18 horas. Parcela solar señalada con el número UNO de la parcelación PINAR-PEINETAS, en San Rafael. Extensión: 563,74 metros cuadrados. VALOR: 958.358 pesetas.

Día 15. A las 12 horas. Parcela-solar señalada con el número DOS de la parcelación PINAR-PEINETAS, en San Rafael. Extensión: 665,60 metros cuadrados. VALOR: 1.131.520 pesetas.

Día 15. A las 18 horas. Parcela-solar señalada con el número TRES de la parcelación PINAR-PEINETAS, en San Rafael. Extensión: 689,14 metros cuadrados. VALOR: 1.171.538 pesetas.

Día 16. A las 12 horas. Parcela solar, señalada con el número CUATRO de la parcelación PINAR-PEINETAS, en San Rafael. Extensión: 581,64 metros cuadrados. VALOR: 988.788 pesetas.

Día 16. A las 18 horas. Parcela-solar, señalada con el número CINCO de la parcelación de PINAR-PEINETAS, en San Rafael. Extensión: 590,35 metros cuadrados. VALOR: 1.003.595 pesetas.

Día 17. A las doce horas. Parcela-solar, señalada con el número SEIS de la parcelación de PINAR-PEINETAS, en San Rafael. Extensión: 606,12 metros cuadrados. VALOR: 1.003.404 pesetas.

Día 17. A las 18 horas. Parcela-solar señalada con el número SIETE de la parcelación PINAR-PEINETAS, en San Rafael. Extensión: 418,36 metros cuadrados. VALOR: 711.212 pesetas.

Día 18. A las 12 horas. Parcela solar señalada con el número OCHO de la parcelación PINAR-PEINETAS, en San Rafael. Extensión: 418,36 metros cuadrados. VALOR: 711.212 pesetas.

Las proposiciones se presentarán en este Ayuntamiento hasta una hora antes de la fijada para cada subasta.

El expediente, planos y pliego de condiciones pueden examinarse en la Secretaría municipal.

El anuncio con más detalles ha sido publicado en el BOLETIN OFICIAL de esta Provincia número 139 del día 19 de noviembre de 1982.

El Espinar, 20 de noviembre de 1982.  
EL ALCALDE,  
Firmado: JAIME GARCIA RODRIGO



## Trabajadores de «La Nueva España», constituidos en sociedad anónima

Los trabajadores de plantilla del diario ovetense «La Nueva España», perteneciente a la cadena de medios de comunicación del Estado, constituidos en sociedad anónima laboral, han depositado, el pasado sábado, un aval de 340 millones de pesetas en la Delegación de Cultura. Dicho importe corresponde al valor de licitación del periódico en la anunciada subasta que habrá de celebrarse el día 30 del corriente mes. Se ha hecho saber, de fuentes del comité de empresa del organismo citado, que el cincuenta por ciento de las acciones de la sociedad serán cedidas a las instituciones autonómicas de Asturias. El aval ha sido auspiciado por el propio Consejo regional.

## Optimismo moderado sobre el valor del oro

Durante la pasada semana el precio del oro traspasó la línea de los 400 dólares onza, para rebotar de una forma casi inmediata, por lo que se podría considerar como muy sólida esta línea de soporte.

Nuevamente el precio del oro se mueve ante la situación financiera de los EE.UU. El incremento en la M-1 americana, por encima de todas las previsiones, en el último mes, ha producido un ligero incremento en los tipos de interés americanos. Lo que lógicamente fue la causa fundamental de que el oro cayese por debajo de los 400 dólares/onza. Sin embargo la posterior muerte de Brezhnev y la resistencia en esa barrera de precios implicó una recuperación de los mismos.

A medio plazo, los expertos internacionales, especulan sobre una posible caída en los tipos de interés reales americanos, si se piensa en una posible expansión de la economía. Por otro lado, el incremento de la masa monetaria debería provocar un rebote en la inflación y ambos factores son alcistas para los metales.

A corto plazo sin embargo, la evolución del precio del oro pa-

rece más estable ante la fortaleza del dólar, por lo que sería lógico que el precio se moviese en una banda entre los 400 y 415 dólares por onza.

Según informa Banco Urquijo, distribuidor en España del Krugerrand, la cotización media semanal, sin impuestos, para estas monedas, fue como sigue:

Krugerrand de una onza: pesetas 57.216.

Krugerrand de 1/2 onza: pesetas 30.100.

Krugerrand de 1/4 onza: pesetas 15.300.

## APUNTE DE ECONOMIA

# SOLIDARIDAD INTERNACIONAL

La reunión ministerial del GATT los próximos días 24-26 de noviembre en Ginebra podría ser la ocasión para que las políticas económicas de los países industriales y de los menos desarrollados se coordinasen en un esfuerzo común para salir de la crisis internacional, mediante un acuerdo sincero de cooperación que olvide el egoísmo trasnochado.

El GATT (Acuerdo General sobre Aranceles de Aduanas y Comercio) se fundó el 1 de Enero de 1948 y fue firmado por 23 países; desde ese momento el GATT ha sido el promotor de la liberalización del comercio internacional y a la vez el guardián celoso que ha intentado evitar cualquier interrupción del proceso liberador. Hoy día en el GATT participan 88 países que registran el 80% del comercio mundial, esto es dos mil millones de dólares en 1981. El principio básico del GATT está mencionado en el primer artículo del Acuerdo: igualdad de trato comercial entre las naciones.

En la actualidad este principio no es contemplado por la

mayoría de los países miembros del GATT. Los acuerdos bilaterales, los frenos informales al comercio, los aranceles desmedidos, el control de precios, las cuotas de importación, etc. se han multiplicado en los últimos años, estableciéndose un modelo proteccionista cada vez más robusto. Existe, por tanto, un peligro real de que la Conferencia de Ginebra sea un fracaso.

Pero no hay que perder la esperanza. Esta reunión puede ser un examen serio no sólo del comercio mundial, sino de la situación económica internacional. La cooperación real y efectiva entre los países industriales y los países menos desarrollados podría ser la respuesta solidaria. Pero el fracaso, como se ha mencionado antes, ha de estar presente en la mente de todos.

La recesiva situación actual de la coyuntura económica puede entorpecer en gran medida el logro de un acuerdo, debido a la diferente interpretación que sobre el origen de la recesión tienen los países. Es el argumento de qué fue primero, si el huevo o la gallina. ¿El proteccionismo es la causa de la recesión, o viceversa? Hay que abandonar ese círculo vicioso o la economía no echará a andar. Si los países industriales siguen en sus trece de levantar barreras contra las importaciones, su mercado de exportación se secará y sus préstamos a los países en desarrollo resultarán problemáticos. Y esto sin hablar de la prolongación innecesaria de la condena de pobreza impuesta desde hace tiempo por los países ricos a los del tercer mundo.

## Nuevas normas sobre establecimientos hoteleros

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer un real decreto del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones por el que se disponen nuevas normas de ordenación para los establecimientos hoteleros.

En el apartado de denominaciones y definiciones se especifica que el grupo dedicado a los hoteles estará integrado por hoteles, hoteles-apartamentos y moteles.

En las normas también se señalan las bases que deben reunir los establecimientos hoteleros para su clasificación y el procedimiento a seguir en cada uno de los casos.—Efe

Blanca Callejo  
Miguel A. de la Fuente

## En España existen 200.000 mujeres empresarias

En España existen 200.000 empresarias distribuidas en todos los sectores, según datos facilitados por Consuelo Ortega Gosálbez, presidenta de la Asociación Catalana de Empresarias Ejecutivas a «Fomento de la Producción».

En Cataluña hay censadas unas 8.000-8.500 empresarias en ejercicio.

El nivel de asociacionismo entre las empresarias españolas es bajo —un 16 por ciento— lo que contrasta con el porcentaje que se da en Inglaterra y que se acerca al 90 por ciento. Las causas son, según Consuelo Ortega, la dificultad para movilizar a las mujeres en época de desánimo y desencanto y además el ya tradicional bajo nivel de asociacionismo de todo el país, muy inferior al resto de Europa y de los Estados Unidos.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		MONOPOLIOS				
Bilbao	295	295	Campsa	118	118	
Atlántico	202	202	Tabacalera	P. 102	P. 100	
Central	269	266	Telefónica	64	65	
Español Crédito	250	246	QUIMICAS			
Exterior	205	202	Cros	21	—	
Hispano	234	231	Hidro Nitro	7,50	7,50	
Popular	236	233	Papelera E.	9	9	
Santander	241	237	Petróleos	62	61,50	
Vizcaya	310	307	Petroliber	—	—	
Bankinter	132	131	Petromed	161	161	
Bankisur	223	—	Resinera	—	230	
Bankunión	—	—	Sniace	20	20	
INV. MOBILIARIA		INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES		Torras Hostench.	11	—
Cartinbao	85	85	Dragados	106	110	
Fibansa	99	P. 97	Urba Metro	179	178	
G. Inversiones	50	50	Urbis	11	10,50	
Hispanera	62	62	Vallehermoso	70,50	70,50	
Patrisa	—	115	ALIMENTACION			
Popularinsa	194	194	Ebro	—	289	
Vamosa	—	—	El Aguila	43	43,25	
ELECTRICAS		VARIAS		Koipe	—	85
Española	56	56	Viñedos Esp.	—	104	
Fecsa	53	53,75	CORPORACIONES			
Fenosa	55,50	54,50	Corporación BB	63	63	
Iberduero	43	43	Catalana Gas	51	51	
Sevillana	56	56	Finanzauto	—	63,25	
Unión Eléctrica	55	55,50	G. Preciados	—	P. 33,50	
SIDEROMETALURGICAS		Pelsa		10	D. 11	
Altos Hornos	8,25	7,50				
Citroën H.	—	34,50				
Duro Felguera	150	146				
Fasa Renault	86	D. 86				
Femsa	—	—				
Ponferrada	100	100				
Seat	—	17				
Tubacex	34	33				



# CAMBIA DE DOMICILIO

## VENTAS

### TALLERES DE SERVICIO SUMINISTRO DE REPUESTOS

VAZQUEZ DE MENGHACA, 140  
- POLIGONO ARGALES -  
TELEFONOS 471650-471700

## VALLADOLID

# BACHILLERES

Convocadas oposiciones para INSPECTORES DE ABASTO Y MERCADOS DE MADRID. Ambos sexos, 18-55 años, Bachiller superior o equivalente. Retribuciones sobre 1.000.000 de pesetas (véase GUIA). Ejercicios escritos, 35 temas. Instancias hasta 4-12-82. infórmese urgente y sin compromiso. Diríjase a:

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. Madrid-4



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE alquilan habitaciones para estudiantes. Teléfono 413708.

SE alquila piso. Cinco habitaciones, dos servicios, calefacción central y ascensor. Teléfono 422628.

ALQUILO piso sin muebles. Teléfono 520379.

SE alquila habitación. Teléfono 425066.

## ENSEÑANZA

ANTONIO Sanz, profesor licenciado Ciencias, da clases particulares matemáticas, física y química. Teléfono 424283.

JOVENES de 15 a 30 años, empezamos nuevo curso 1982 para cubrir próximas plazas de azafata, auxiliar de vuelo, congreso o tierra. Infórmate gratuitamente. 91/2281402 - 2281403.

## GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

VENDO seis vacas negras camperas para vida. Teléfono 56, Torrecaballeros.

## INMOBILIARIAS

● NO COMPRE NI VENDA PISO  
● NO COMPRE NI VENDA CASA  
sin consultar con  
**INMOBILIARIA LLANCASA**  
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets, etc. Rapidez, absoluta reserva.

TOVAR. Pisos San Valentín, Capitán Perteguer, Travesía Perucho, Rosario, Violeta, Alférez Manzanares, Rebollo Dicenta, Claudio Moreno y Tours. Todos menos de 2.500.000 pesetas con dos y tres dormitorios. Desen prisa.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

## PERDIDAS

PERDIDA gafas graduadas, con estuche. Colegio Maristas a iglesia San Millán. Gratificarán. 413769.

## TRABAJO

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tri-cotando. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y provincia. Ezequiel González, 15 (frente Estación de Autobuses). Telf. 414036. Segovia.

SE necesita empleada de hogar interna, buen sueldo. Tel. 415522 (tardes).

## TRASPASOS

TRASPASO bar - restaurante La Mona, barrio La Albuera. Teléfono 426591.

## VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

## VEHICULOS

VENDO Renault-12. Teléfono 421125.

## Segauto

SEGOVIA Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611 - 427745. Segovia.

CAMIONES carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

## VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

# AVISO

Se comunica a todos los propietarios de locales o viviendas, vecinos, comerciantes y demás personas interesadas en el tema del arreglo de las calles José Zorrilla y Puente Muerte y Vida que mañana, día 24, a las 8,30 de la tarde, tendrá lugar una reunión en los locales del Colegio Nacional de Santa Eulalia.

A esta reunión asistirán el alcalde de la ciudad, el arquitecto municipal y el ingeniero de las obras.

**ESPERAMOS TU ASISTENCIA  
POR SER DE SUMO INTERES**

## SEGURIDAD SOCIAL DEL TRABAJADOR AUTONOMO

ANTE LA PROXIMA COTIZACION DE ENERO

# NOTICIA IMPORTANTE

La Seguridad Social le va a remitir por correo sus **Boletines de Cotización MECANIZADOS** e individualmente cumplimentados con todos sus datos.

**UTILICELOS**, pues con firmarlos y presentarlos en cualquier Entidad Financiera se ahorrará rellenar manualmente los Boletines con el riesgo de cometer errores.

Hemos hecho un esfuerzo en mecanización para facilitarle más **comodidad, rapidez, efectividad y garantía** en la gestión de su Seguridad Social, que usted percibirá en el momento que precise sus servicios.

Si por cualquier causa no recibiera estos Boletines mecanizados, **NO DEJE DE COTIZAR** con los antiguos impresos y póngase en contacto con la oficina más cercana de la Seguridad Social.

Rellene el cuestionario que recibirá junto con sus Boletines de Cotización para 1983.

Tesorería General de la Seguridad Social  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

VENDO apartamento, estrenar, frente catedral. Teléfono 412689.

VENDO leña partida. Roble, fresno y pino. Teléfono 470589 (de 7 a 11 noche).

PISOS Y LOCALES, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Grandes facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfonos 424858 y 420224.

PLAZA de garaje en Santa Isabel, 11. Teléfono 420332 (mañanas).

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

SE vende piso nuevo en La Granja, c/ Tolón, s/n. APIMOSA. Teléfono 413795.

SE vende camión basculante carnet de segunda y grúa automontable 14x14. Teléfono 429559.

VENDESE fincas con pinos, chopos con canal de riego y otras varias, en Prádena. Razón: Gestoría Sancho. Colón, 5, Segovia.

VENDO plazas de garaje con trastero, muy baratas, facilidades, escritura en el acto. Edificio Mahonias. Teléfono 413442.

# SUCESOS

## EN ESPAÑA

### ARTEFACTO EXPLOSIVO CONTRA UN BAR EN PAMPLONA

Pamplona.— Un artefacto ha hecho explosión, sobre las 3,30 horas de esta madrugada, en la puerta del bar «Tcki Leza», situado en la calle Calderería, en el casco antiguo de Pamplona. La explosión no ha causado desgracias personales y los daños materiales pueden ser, según las primeras impresiones, de escasa consideración, limitándose a rotura de cristales. Se desconoce, por el momento, el tipo de explosivo así como la cantidad empleada en el artefacto.—Efe

### ETA MILITAR ASUME LA RESPONSABILIDAD DEL ATENTADO DE RENTERIA

San Sebastián.— ETA militar ha asumido la responsabilidad del atentado perpetrado el pasado jueves en la localidad guipuzcoana de Rentería que ocasionó heridas graves a tres personas, en un comunicado enviado al periódico donostiarra «Egin». En el comunicado se califica a los tres heridos, Carlos Patiño, Francisco Rosco y Esteban Fariñas de «agentes mercenarios». Entre las labores que ETA militar adjudica a los heridos está la de «control y vigilancia de refugiados políticos vascos en Iparralde» (territorio vasco-francés). Carlos Patiño, Francisco Rosco y Esteban Fariñas fueron ametrallados el pasado jueves cuando circulaban en un vehículo por el barrio Beraun de Rentería. En la actualidad Carlos Patiño se encuentra en «estado crítico» mientras las otras dos personas evolucionan favorablemente de sus lesiones dentro de la gravedad.—Efe

### MATA A SU CUÑADO DE UN TIRO DE ESCOPETA

Las Palmas.— Francisco Santana Castro, de treinta y nueve años, ha resultado muerto durante la pasada madrugada a consecuencia del disparo de escopeta realizado por su cuñado, Francisco Rodríguez Mejías, de cuarenta y siete años, en la localidad gran Canaria de Vecindario. Mientras la Guardia Civil detenía al homicida, la víctima fue trasladada al Hospital Insular de Las Palmas, donde ingresó cadáver a las dos de la madrugada. Fuentes de la Guardia Civil han señalado que aún no se han podido determinar las causas del homicidio.

### ENCUENTRAN A UN JOVEN EN UNOS LAVABOS, MUERTO, AL PARECER POR SOBREDOSIS DE HEROINA

Madrid.— El cadáver de un joven no identificado, de aproximadamente veinte años de edad, fue encontrado durante la mañana de ayer en unos lavabos públicos madrileños, en donde murió, al parecer, tras inyectarse heroína, según informa la Jefatura Superior de Policía. El joven tenía clavada una aguja hipodérmica en el brazo derecho, junto al que había una caja de cerillas. En el interior de la taza del inodoro se encontraba una cucharilla flameada. El cadáver se encontró a las 11,20 horas en los servicios públicos de la plaza del Conde del Valle Suchil, 7. El joven, que no portaba documentación alguna, medía 1,75 metros de estatura, llevaba el pelo corto y negro y vestía camisa y jersey rojos, cazadora crema, pantalón negro y botas camperas. Aunque la policía desconocía a última hora de la tarde de ayer la causa de la muerte del joven, todo parece indicar que se trata de una sobredosis de heroína, aunque tampoco se descarta la adulteración de la droga.

## EN EL EXTRANJERO

### ARROJAN DOS BOMBAS CONTRA LA CASA DE UN MINISTRO

Nueva Delhi.— Dos poderosas bombas de fabricación casera fueron arrojadas esta madrugada contra la casa del ministro de Educación de Punjab, Harcharan Singh, en la ciudad de de Ajnala. La bomba causó solamente daños materiales.—Efe



Tesorería General de la Seguridad Social  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

## 516.000 millones de pesetas anuales nos cuesta el dolor en España

Santander.— La cifra aproximada que origina el costo del dolor en España se acerca a los 516.000 millones de pesetas anuales, lo que representa el 2,2 por ciento del producto interior bruto de nuestro país, según una encuesta realizada por el Instituto de Estudios Sociológicos «Bernard Krief».

A esta conclusión se ha llegado tras una reciente encuesta nacional realizada por el Instituto de Estudios Sociológicos «Bernard Krief» y bajo el auspicio del Centro de Estudios M.S.D. para el dolor. La encuesta revela datos que han sido presentados en el Colegio Oficial de Médicos de Santander con el tí-

tulo de «aspectos sociológicos del dolor en España».

Algunos de estos resultados destacan la insatisfacción del paciente ante la escasa atención presentada a sus sufrimientos presentes en la mayoría de las enfermedades, como las reumáticas.

— Más de cuatro millones y medio de enfermos, operaciones quirúrgicas.

— Más de un millón realizadas al año, y en otras muchas más, que incluyen las de origen psíquico.

Por ello —dícese en el informe—, existe un alza constante a acudir a soluciones relacionadas con el curanderismo, naturismo y acupuntura y las que cubren la medicina y su entorno farmacológico.—Efe

## Querrela del Ministerio Fiscal contra «El Alcázar»

Madrid.—El Ministerio Fiscal ha presentado querrela ante el juzgado de guardia de Madrid contra el diario «El Alcázar» por considerar que dos artículos firmados por «Juan Blanco» podrían constituir incitación al golpismo, según ha sabido «Efe» de fuentes jurídicas.

Los artículos objeto de la querrela fueron publicados los pasados 8 y 9 de octubre bajo los títulos de «Hacia Paracuellos» y «Los intereses encontrados».—Efe.

## Fernando Abril, distanciado de la UCD valenciana

Valencia.— El exvicepresidente del Gobierno, Fernando Abril Martorell, no figurará entre los doce representantes por la provincia de Valencia, en el congreso de la UCD regional, a celebrar en diciembre.

El hecho ha sido interpretado, en medios políticos valencianos,

como un distanciamiento de la UCD-valenciana, de la que ha sido presidente regional y cabeza de lista por esta provincia.

Se considera en estos mismos medios que, sin embargo, Abril Martorell no dejará el partido centrista.—Efe

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

EL DIARIO «EGIN» HA SIDO SECUESTRAO hoy por orden del juez central de Instrucción número cuatro de la Audiencia Nacional.

EL PRESIDENTE de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Alvaro Lacalle Leloup recibió a un grupo de senadores norteamericanos que se encuentran en nuestro país para preparar los actos del V Centenario del Descubrimiento de América.

HOY HA ENTRADO EN VIGOR la orden que desarrolla la ley y el reglamento sobre ascensos para militares de carrera, cuyas normas posibilitan un rejuvenecimiento en los mandos del Ejército.

LOS ESTATUTOS del Colegio Oficial de Ingenieros Técnicos Forestales han sido aprobados mediante un real decreto del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

MAÑANA SE CELEBRARA en el Teatro Real de Madrid el «concierto extraordinario pro damnificados en las inundaciones de la región levantina», patrocinado por los Reyes y organizado por el Ministerio del Interior.

### EXTRANJERO

UN BROTE DE DIFTERIA ha causado ya cuatro víctimas en la ciudad de Dortmund (República Federal de Alemania), según comunicado de la delegación del Departamento de Sanidad de su Ayuntamiento.

EL DIRIGENTE DE LAS BRIGADAS ROJAS EN GENOVA, Giacomo Valle, fue capturado días atrás en esta ciudad, ha informado hoy la policía italiana.

LA SOCIEDAD GENERAL DE BELGICA compró en Londres los archivos del periodista y explorador de África Henry Morton Stanley.

## Posible reestructuración del directorio del PSOE

Madrid.— La comisión ejecutiva federal del PSOE puede estudiar hoy una reestructuración del directorio del partido, a la vista de la nueva situación.

Algunas fuentes consultadas por la agencia Efe apuntan a que Felipe González, una vez investido —con toda probabilidad— presidente del Gobierno, podría dejar de asumir interinamente la Secretaría General del partido. Los cambios afectarían también a los miembros de la ejecutiva federal que pasarán a ocupar cargos en el futuro Gobierno socialista.

En cuanto a la definitiva ubicación del «número dos» socialista, Alfonso Guerra, en el Gabinete de Felipe González, o en la presidencia del grupo parlamentario, no parece que vaya a ser tratado en la reunión de hoy, y habrá de esperarse a una próxima reunión del grupo.—Efe.

Iniciadas las consultas

## EL REY RECIBIO A FELIPE GONZALEZ

Madrid.—El Rey don Juan Carlos ha iniciado a las 12,20 del mediodía de hoy las consultas constitucionales con los líderes de las formaciones políticas que han obtenido representación parlamentaria para proponer un candidato a la Presidencia del Gobierno.

Felipe González, secretario general del PSOE, que llegó a la

hora indicada al Palacio de la Zarzuela ha sido, tal y como estaba previsto, el primer líder político recibido por el Jefe del Estado.

Posteriormente, don Juan Carlos recibirá al presidente de AP, Manuel Fraga y esta tarde al presidente de Unión de Centro Democrático, Landelino Lavilla.



BERLIN OCCIDENTAL.— Este es el avión polaco que fue desviado de su ruta y obligado a aterrizar en el aeropuerto militar norteamericano de Tempelhof, en Berlín Occidental. El aparato, un bimotor soviético tipo «Antonov 24» tomó tierra en el citado aeropuerto. Con este nuevo caso de secuestro aéreo son ya nueve los aviones polacos desviados a la parte occidental de Berlín desde 1969. En la foto, un autobús conduce a los 31 pasajeros del avión secuestrado hacia la terminal del aeropuerto. (Telefoto Efe-Upi)

## Un muerto, en enfrentamiento entre jóvenes en San Sebastián

San Sebastián.— Una persona ha resultado muerta al ser atropellada por un vehículo tras los enfrentamientos registrados en el barrio donostiarra de Alza entre dos grupos de jóvenes de este barrio y de Rentería, en el que cuatro personas resultaron heridas de diversa consideración, informa «Cruz Roja».

En la pelea, en la que se utilizaron armas blancas y otros objetos contundentes, resultaron heridos los jóvenes José Antonio Corchero García, Gabriel Iribarren del Río, Francisco Santos Casañ y su hermano Juan Manuel, quienes fueron trasladados a la residencia sanitaria de San Sebastián.

Una vez finalizado el enfrentamiento, y cuando al parecer el grupo de jóvenes de Rentería se daba a la fuga por la carretera nacional número uno, uno de sus integrantes, Luis Manuel Hernández Lurs, de 16 años de edad, fue atropellado a la altura del kilómetro 467 por un «Renault 5» que pasaba por el lugar, sufriendo «contusión cerebral con hemorragia, fractura de cráneo y parada cardíaca». El herido fue inmediatamente trasladado en una ambulancia de «Cruz Roja» al hospital que esta organización tiene en la capital donostiarra, donde falleció poco después.—Efe

### Unión Soviética

## Cambios en el Presidium del Soviet Supremo

Moscú.—El jefe de los sindicatos soviéticos, Stepan Chalaev, y el académico Nikolai Bassov, han sido elegidos hoy, junto con el secretario general del PCUS, Yuri Andropov, miembros del Presidium del Soviet Supremo.

El Soviet Supremo, el máximo órgano legislativo soviético que ha comenzado hoy su sesión ordinaria, «ha liberado», además, de sus funciones en el Presidium a Alexei Chibaev, que había cesado en marzo pasado como dirigente de los sindicatos soviéticos.

Por otra parte, la presencia en la reunión de Arvid Pelshe, quien, con sus 83 años, es el miembro de más edad del Politburó del PCUS, ha puesto fin, definitivamente, a los rumores sobre su fallecimiento, que habían circulado últimamente.—Efe.